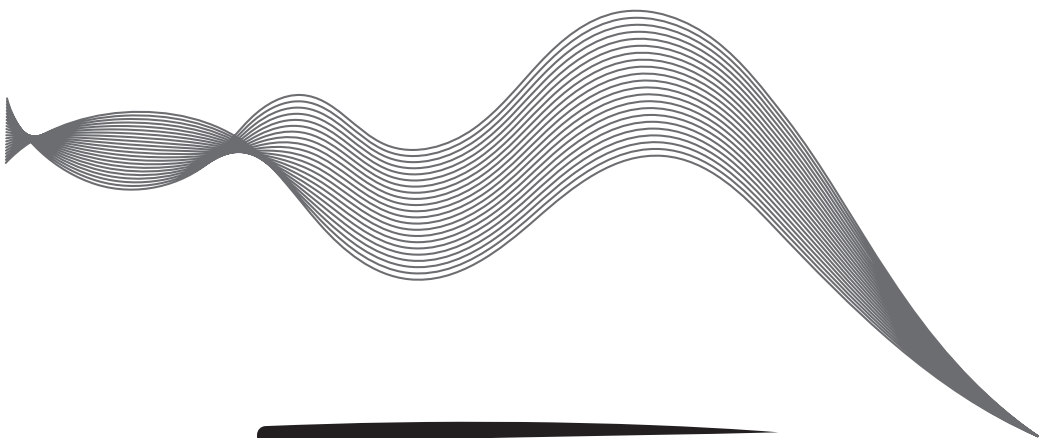


edesa



ES Manual de instrucciones

PT Manual de instruções

EN Instruction manual

FR Manuel d'instructions

DE Bedienungsanleitung

Horno microondas

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MODELO: EMW-2510-IG X

Lea las instrucciones detenidamente antes de utilizar el horno microondas y guárdelas en un lugar seguro. Si sigue las instrucciones, disfrutará de su horno durante mucho más tiempo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES EN UN LUGAR SEGURO

PRECAUCIONES PARA PREVENIR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN EXCESIVA A LA ENERGÍA DEL MICROONDAS

- a) No intente utilizar este horno con la puerta abierta, ya que ello podría suponer una exposición perjudicial a la energía del microondas. Es importante no romper ni forzar los cierres de seguridad.
- b) No coloque ningún objeto entre la cara frontal y la puerta ni permita que se acumulen suciedad ni restos de limpiadores en las superficies de sellado.
- c) ADVERTENCIA: si se daña la puerta o su cierre hermético, el horno no debe ponerse en funcionamiento hasta que un especialista la repare.

APÉNDICE

Si el aparato no se conserva en buen estado de limpieza, es posible que la superficie se deteriore, lo que podría reducir a la vida útil del aparato y producir situaciones de riesgo.

Especificaciones

Modelo:	EMW-2510-IG X
Tensión nominal:	230 V~50 Hz
Potencia nominal de entrada (microondas):	1450 W
Potencia nominal de salida (microondas):	900 W
Potencia nominal de entrada (grill):	1000 W
Capacidad del microondas:	25 l
Diámetro del plato giratorio:	Ø 315 mm
Dimensiones externas (An. x Pr. x Al.):	595 x 388 x 400 mm
Peso neto:	Aprox. 18,5 kg

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

Para reducir los riesgos de incendio, descarga eléctrica, lesiones o exposición excesiva a la energía de microondas al utilizar el aparato, siga las precauciones básicas, que incluyen:

1. Advertencia: los líquidos y otros alimentos no deben calentarse en recipientes sellados ya que pueden explotar.
2. Advertencia: es peligroso que cualquier persona que no esté específicamente cualificada retire la cubierta que protege de la energía del microondas.
3. Este aparato pueden usarlo niños mayores de 8 años y personas con capacidad física, sensorial o mental reducida o que carezcan de la experiencia y los conocimientos necesarios, siempre y cuando estén bajo supervisión o se les hayan proporcionado instrucciones para que puedan utilizarlo con total seguridad y si comprenden los peligros relacionados.
Los niños no deben jugar con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento del usuario no deben realizarlas niños, a no ser que sean mayores de 8 años y que lo hagan bajo supervisión.
4. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
5. Utilice únicamente utensilios aptos para su uso en hornos microondas.
6. El horno y los restos de comida deberían limpiarse regularmente.
7. Lea y siga las "PRECAUCIONES PARA PREVENIR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN EXCESIVA A LA ENERGÍA DEL MICROONDAS" específicas.
8. Al calentar alimentos en recipientes de plástico o papel, vigile el microondas por si estos se prenden.
9. Si hay humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para que se extingan las llamas si las hubiera.

10. No caliente demasiado los alimentos.
11. No utilice el interior del microondas como almacén. No guarde alimentos como pan, galletas, etc. dentro del aparato.
12. Quite las tiras de precinto y las asas metálicas de los recipientes o las bolsas de papel o plástico antes de introducirlos en el microondas.
13. Instale o coloque este horno de acuerdo con las instrucciones de instalación proporcionadas.
14. No deberían calentarse en hornos microondas huevos con cáscara ni huevos duros, puesto que pueden explotar, incluso después de que hayan terminado de calentarse en el microondas.
15. Este aparato se ha diseñado para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, como las que se indican a continuación:
 - Zonas de cocina para empleados en tiendas, oficinas y otros entornos laborales.
 - Clientes de hoteles, hostales y otros entornos de tipo residencial.
 - Casas rurales.
 - Alojamientos de cama y desayuno.
16. Con el fin de evitar riesgos, si se el cable de alimentación resulta dañado, debe reemplazarlo el fabricante, un representante del servicio técnico o personal cualificado.
17. No guarde ni utilice este aparato en el exterior.
18. No utilice el horno cerca del agua, en lugares con humedad o cerca de piscinas.
19. La temperatura de las superficies expuestas puede aumentar cuando el aparato está en funcionamiento. Es posible que las superficies se calienten durante el uso. Mantenga el cable lejos de superficies calientes, y no cubra nada de lo que se introduce en el microondas.
20. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o la encimera.
21. Si el horno no se mantiene limpio, es posible que su superficie se deteriore, lo que afectaría negativamente a la vida útil del aparato y podría generar una situación peligrosa.
22. El contenido de biberones y tarros de comida para bebés debe agitarse y es necesario comprobar su temperatura antes de consumirlos para evitar quemaduras.
23. El calentamiento de bebidas en el microondas puede provocar una ebullición retardada, por lo que hay que proceder con precaución a la hora de manejar el recipiente.
24. El aparato no está pensado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con discapacidades mentales, sensoriales o físicas, o bien con la falta de experiencia y conocimiento necesarios, a menos que la persona responsable de su seguridad las supervise o les enseñe cómo funciona el aparato.
25. Es necesario vigilar a los niños a fin de garantizar que no juegan con el aparato.
26. Este electrodoméstico no está diseñado para que funcione por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
27. Es posible que las partes expuestas se calienten durante el uso del aparato. Mantenga a los niños pequeños alejados.
28. No deben utilizarse máquinas de limpieza con vapor.
29. Durante su uso, el aparato se calienta. Hay que tener cuidado y evitar tocar los elementos calefactores del interior del horno.
30. Use únicamente la sonda de temperatura recomendada para este horno (en el caso de hornos que cuenten con una función para usar una sonda de temperatura).
31. **ADVERTENCIA:** el aparato y sus partes accesibles se calientan durante el uso. Deben tomarse precauciones para no tocar los elementos calientes. Los niños menores de 8 años deben permanecer alejados a menos que estén bajo supervisión permanente.
32. El microondas debe utilizarse con la puerta decorativa abierta. (en el caso de microondas con puerta decorativa).
33. La superficie de un armario de almacenamiento puede calentarse.

LEA LAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE Y GUÁRDELAS PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO

Para reducir el riesgo de lesiones personales con la instalación de puesta a tierra

PELIGRO

Riesgo de descarga eléctrica

Tocar algunos componentes internos puede ocasionar lesiones graves o incluso la muerte. No desmonte este electrodoméstico.

ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica

El uso inapropiado de la toma de tierra puede provocar una descarga eléctrica. No enchufe el aparato a una toma de corriente hasta que esté correctamente instalado y conectado a tierra.

El aparato debe estar conectado a tierra. En el caso de que se produzca algún cortocircuito eléctrico, la toma de tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica, ya que proporciona un cable de escape para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que tiene una toma de tierra con un enchufe de toma de tierra. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente que esté correctamente instalada y conectada a tierra.

Consulte con un electricista cualificado o un técnico de servicio si no entiende las instrucciones de conexión a tierra o si tiene alguna duda sobre si el aparato está bien conectado a tierra. Si fuera necesario utilizar un cable alargador, utilice uno de 3 hilos.

1. Se suministra un cable de corriente corto para reducir el riesgo de enredarse en un cable más largo o tropezar con él.
2. Si se utiliza un conjunto de cables largos o un cable alargador:
 - 1) La capacidad eléctrica nominal que indica el conjunto de cables o el cable alargador debería ser al menos la misma que la del aparato.
 - 2) El alargador debe ser un cable de 3 hilos de toma de tierra.
 - 3) El cable largo debería colocarse de forma que no cuelgue de la encimera o la mesa, de modo que un niño no pueda tirar de este o tropezarse de forma accidental.

LIMPIEZA

Asegúrese de desenchufar el aparato de la corriente eléctrica.

1. Limpie el interior del horno con un paño ligeramente húmedo.
2. Limpie los accesorios de la forma habitual, en agua con jabón.
3. Si el marco, el sellado de la puerta y las partes contiguas se ensucian, deben limpiarse con precaución con un paño húmedo.
4. No utilice limpiadores abrasivos fuertes ni rascadores de metal afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie y provocar que el cristal se rompa.
5. Truco de limpieza: para facilitar la limpieza de las paredes de la cavidad que puedan estar en contacto con la comida cocinada: Ponga medio limón en un bol, añada 300 ml de agua y caliente a la potencia máxima del microondas durante 10 minutos.
Limpie el microondas con un paño suave y seco.

UTENSILIOS

Lea las instrucciones de “Materiales que puede utilizar en el horno microondas o que debe evitar introducir en él”. Hay algunos utensilios no metálicos cuyo uso en el microondas no es seguro. En caso de duda, puede realizar una prueba con el utensilio en cuestión con el procedimiento que se describe a continuación.

Prueba de utensilio:

1. Llene un recipiente que se pueda introducir en el microondas con 1 vaso de agua fría (250 ml) y el utensilio en cuestión.
2. Caliéntelo a la máxima potencia durante 1 minuto.
3. Toque el utensilio con mucho cuidado. Si este está caliente, no lo utilice para cocinar con el microondas.
4. No supere 1 minuto de cocción.

PRECAUCIÓN

Riesgo de lesiones personales

Resulta peligroso que personas no calificadas realicen cualquier tipo de mantenimiento o reparación que requiera retirar una tapa que proteja de la exposición a la energía del microondas.

Materiales que se pueden utilizar en el horno microondas

Utensilios	Observaciones
Rustidera	Siga las instrucciones del fabricante. La parte inferior de la rustidera debe encontrarse al menos 5 mm por encima del plato giratorio. Un uso incorrecto puede hacer que el plato giratorio se rompa.
Vajilla	Use solo la que sea apta para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos rotos o desconchados.
Tarros de cristal	Retire siempre la tapa. Utilícelos solo para calentar alimentos hasta que estén templados. La mayoría de los tarros de cristal no son resistentes a altas temperaturas y pueden romperse.
Cristalería	Use solo cristalería resistente al calor. Asegúrese de que no tenga adornos metálicos. No utilice platos rotos o desconchados.
Bolsas para cocinar en el horno	Siga las instrucciones del fabricante. No las cierre con tiras metálicas. Realice algunas incisiones para permitir que salga el vapor.
Platos y vasos	Utilícelos únicamente para calentamiento y cocciones breves. No desatienda de papel el horno mientras esté en funcionamiento.
Papel de cocina	Utilícelo para cubrir alimentos cuando se vuelven a calentar y para absorber la grasa. Úselo solo para cocciones breves y siempre bajo supervisión.
Papel manteca	Utilícelo como protección para evitar salpicaduras o como envoltura para cocinar al vapor.
Plástico	Use solo el que sea apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe estar etiquetado como apto para microondas. Algunos recipientes de plástico se ablandan cuando los alimentos de su interior se calientan. Las “bolsas para hervir” y las bolsas de plástico totalmente cerradas deben rasgarse, agujerearse o pincharse como se indique en el envoltorio.
Film transparente	Use solo el que sea apto para microondas. Utilícelo para cubrir alimentos mientras se cocinan con el fin de retener la humedad. No permita que el film transparente toque los alimentos.
Termómetros	Use solo los aptos para microondas (termómetros para carnes y dulces).
Papel encerado	Utilícelo como protección para evitar salpicaduras y retener la humedad.

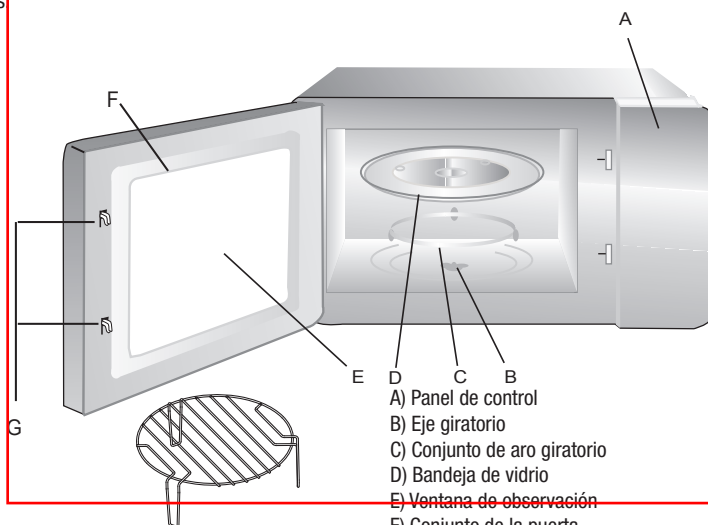
Materiales que no se pueden utilizar en el horno microondas

Utensilios	Observaciones
Bandeja de aluminio	Es posible que haga saltar chispas. Traslade los alimentos a un recipiente apto para microondas.
Cartón para comida con asa metálica	Es posible que haga saltar chispas. Traslade los alimentos a un recipiente apto para microondas.
Utensilios metálicos o con adornos metálicos	El metal protege la comida de la energía del microondas. Los adornos metálicos pueden hacer que salten chispas.
Tiras de precinto metálicas	Es posible que hagan saltar chispas y que estas provoquen un incendio en el horno.
Bolsas de papel	Pueden provocar un incendio en el horno.
Espuma plástica	La espuma plástica puede fundirse o contaminar el líquido que contiene al exponerla a altas temperaturas.
Madera	La madera se secará al utilizarla en el horno microondas; además es posible que se rompa o se agriete.

PREPARACIÓN DEL HORNO

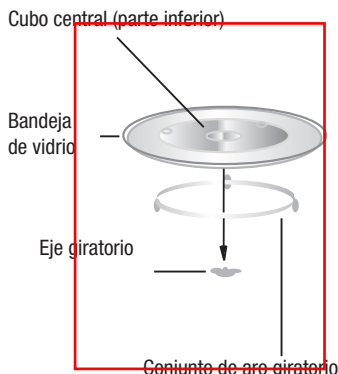
Nombres de las piezas y los accesorios del horno

Extraiga el horno y todos los materiales del embalaje y del interior del aparato. El horno se entrega con los accesorios siguientes



Rejilla (solo puede usarse en la función de grill y debe colocarse sobre la bandeja de vidrio)

Instalación del plato giratorio



- Nunca coloque la bandeja de vidrio al revés. La bandeja de vidrio nunca debe bloquearse.
- Tanto la bandeja de vidrio como el conjunto de aro giratorio deben usarse siempre durante la cocción.
- Todos los alimentos y recipientes deben colocarse siempre sobre la bandeja de vidrio.
- Si la bandeja de vidrio o el conjunto de aro giratorio se rompen o se agrietan, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado más cercano.

Instalación y conexión

- Este aparato está indicado exclusivamente para uso doméstico.
- Este horno se ha diseñado únicamente para utilizarlo como aparato empotrado. No se ha concebido para usarlo sobre encimeras o dentro de armarios.
- Lea detenidamente las instrucciones especiales de instalación.
- El aparato puede instalarse en un armario fijado a la pared de 60 cm de ancho (con al menos 55 cm de profundidad y situado a 85 cm de distancia del suelo).
- El electrodoméstico está dotado de un enchufe y únicamente debe conectarse a una toma de corriente con la puesta a tierra correctamente instalada.
- El voltaje de la red de suministro ha de corresponderse con el voltaje especificado en la placa de tensión.
- La instalación de la toma de corriente y la sustitución del cable de conexión únicamente debe realizarlas un electricista cualificado. Si el enchufe deja de ser accesible después de la instalación, debe haber un dispositivo de desconexión de todos los polos en el lado de la instalación con una separación de al menos 3 mm.
- No deben utilizarse adaptadores, ladrones ni alargadores. Una sobrecarga podría provocar un incendio.

La superficie de apoyo podría calentarse durante el funcionamiento.



Instrucciones de instalación

Lea el manual detenidamente antes de la instalación

按装图部分

Tenga en cuenta lo siguiente:

Conexión eléctrica

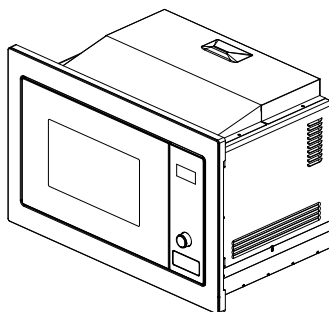
El horno está dotado de un enchufe y únicamente debe conectarse a una toma de corriente con la puesta a tierra correctamente instalada. La instalación de la toma de corriente y la sustitución del cable de conexión únicamente debe realizarlas un electricista cualificado y de acuerdo con las normas correspondientes. Si el enchufe deja de ser accesible después de la instalación, debe haber un interruptor de aislamiento de todos los polos en el lado de la instalación con una separación de al menos 3 mm. El armario en el que se empotra el horno no debe disponer de ningún panel trasero por detrás del aparato. Altura mínima de instalación: 85 cm. No cubra las ranuras de ventilación ni los orificios de succión.

Nota:

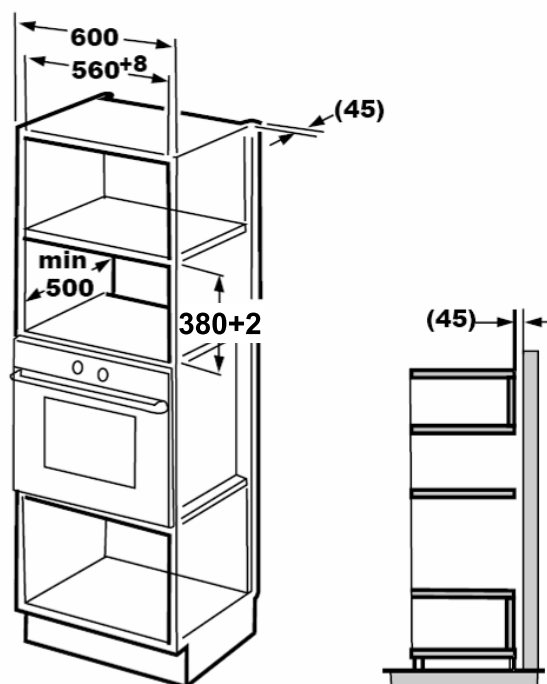
No bloquee ni doble el cable de alimentación.

 Tornillo A

 Soporte

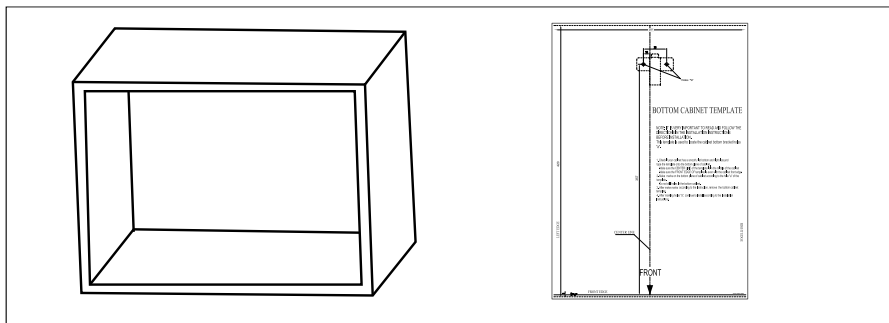


A. Mobiliario empotrado

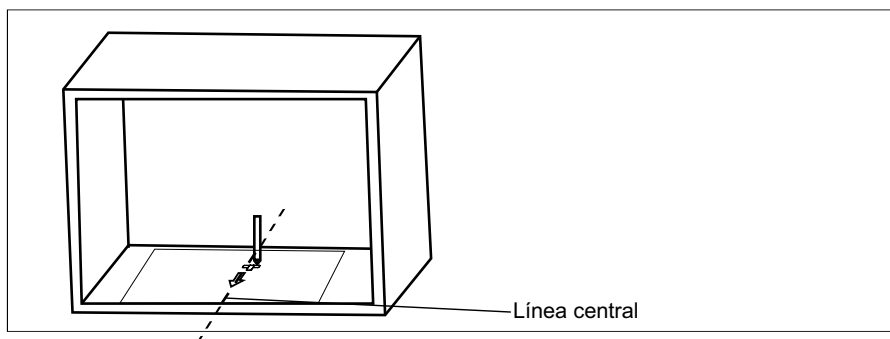


B. Preparación del armario

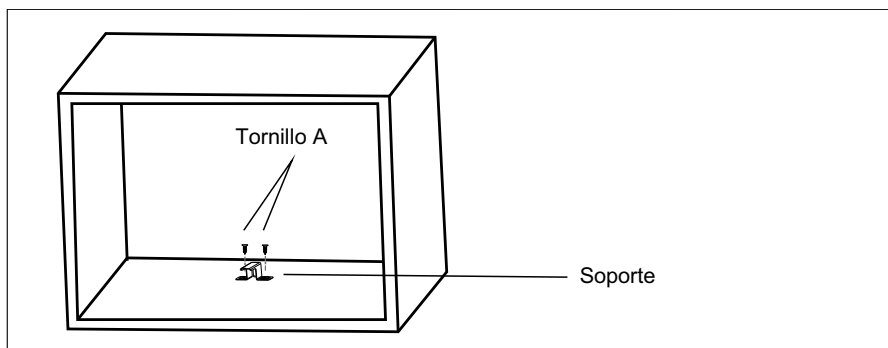
1. Lea las instrucciones que aparecen en la PLANTILLA INFERIOR DEL ARMARIO y ponga la plantilla en la parte inferior del armario.



2. Realice las marcas en la parte inferior del armario según las marcas "a" de la plantilla.



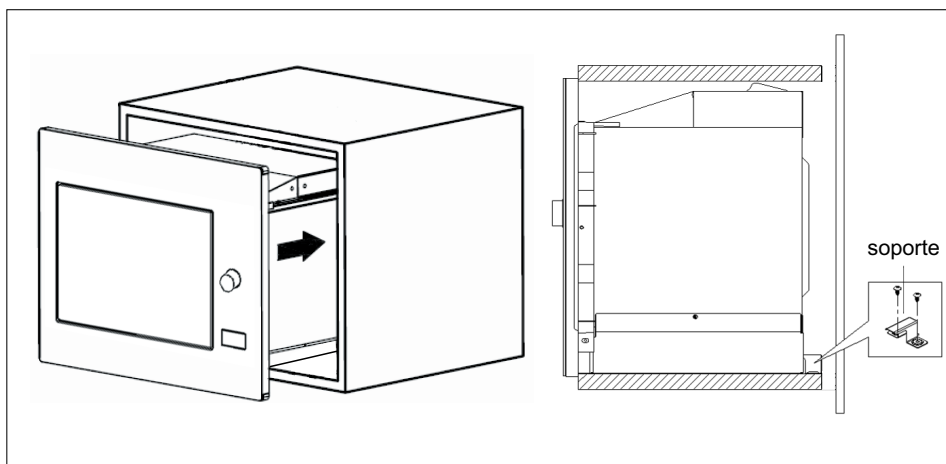
3. Retire la plantilla de la parte inferior del armario y coloque el soporte con el tornillo A.



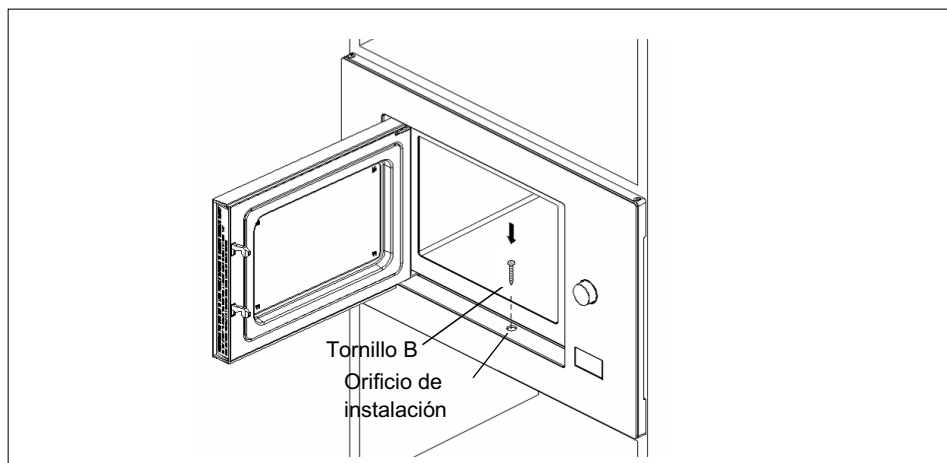
C. Instalación del horno

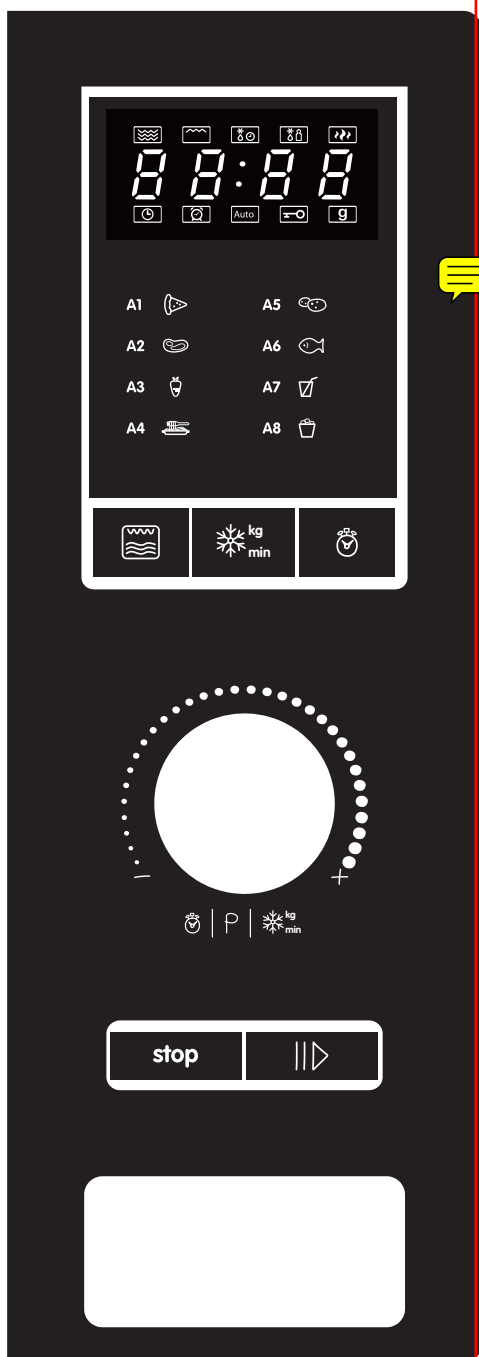
4. Instale el horno en el armario.

- Asegúrese de que la parte posterior del horno está bloqueada por el soporte.
- No bloquee ni doble el cable de alimentación.



5. Abra la puerta y fije el horno al armario con el tornillo B en el orificio de instalación.





	Microondas/ Grill/Combi.
	kg min Peso/Tiempo Descongelar
	Tiempo Cocina/ Hora
stop	Parar/Borrar
	Empezar/ +30seg./Confirmar

Instrucciones de funcionamiento

所有四国语言操作按键都更换成新

1. Ajuste del reloj

Una vez que el microondas esté conectado a la red eléctrica, en el LED apar

- 1) Pulse  **Reloj de cocina/reloj** dos veces para seleccionar la función
- 2) Gire " " para ajustar la hora. La cifra que introduzca debe estar comp
- 3) Pulse  **Reloj de cocina/reloj** y la cifra de los minutos parpadeará.
- 4) Gire " " para ajustar los minutos. La cifra que introduzca debe estar comprendida entre 0 y 59.
- 5) Pulse  **Reloj de cocina/reloj** para finalizar el ajuste del reloj. El símbolo «:» parpadea y se enciende la hora.

2. Cómo cocinar con el microondas

Pulse  **Microondas/grill/combi.** y en el LED se mostrará «P100».

Pulse  **Microondas/grill/combi.** para el tiempo o gire " " para seleccionar la potencia deseada. Se mostrará «P100», «P80», «P50», «P30» o «P10» por cada pulsación añadida.

A continuación, pulse  **Empezar/+30 s/confirmar** para confirmar y gire " " para definir el tiempo de cocción entre 0:05 y 95:00. Pulse de nuevo  **Empezar/+30 s/confirmar** para empezar la cocción.

Ejemplo: si quiere usar el microondas con una potencia del 80 % para cocinar durante 20 minutos, puede poner en marcha el horno siguiendo los siguientes pasos.

- 1) Pulse  **Microondas/grill/combi.** una vez. En la pantalla se muestra «P100».
- 2) Pulse  **Microondas/grill/combi.** una vez más o gire " " para seleccionar el 80 % de potencia del microondas.
- 3) Pulse  **Empezar/+30 s/confirmar** para confirmar. En la pantalla se muestra «P80».
- 4) Gire " " para ajustar el tiempo de cocción hasta que en el horno aparezca «20:00».
- 5) Pulse  **Empezar/+30 s/confirmar** para iniciar la cocción.

NOTA: los intervalos para los tiempos de ajuste del botón son los siguientes.

0---1 min	: 5 segundos
1---5 min	: 10 segundos
5---10 min	: 30 segundos
10---30 min	: 1 minuto
30---95 min	: 5 minutos

Tabla de potencia del microondas

Pulse	Una vez	Dos veces	Tres veces	Cuatro veces	Cinco veces
Potencia del microondas	100%	80%	50%	30%	10%

Orden "Micro/grill/combi."	Pantalla instrucciones del panel	Potencia del microondas	Potencia del grill
1	P100	100 %	
2	P80	80 %	
3	P50	50 %	
4	P30	30 %	
5	P10	10 %	
6	G	0 %	100 %
7	C-1	55 %	45 %
8	C-2	36 %	64 %

3. Grill o Combi. Cocción

Pulse  **Microondas/grill/combi.** y en el LED se mostrará «P100». Después, pulse  **Microondas/grill/combi.** para seleccionar el tiempo o gire  para elegir la potencia que desee y se mostrarán «G», «C-1» o «C-2» por cada pulsación añadida. A continuación, pulse  **Empezar/+30 s/confirmar** para confirmar y gire  para definir el tiempo de cocción entre 0:05 y 95:00.

Pulse de nuevo  **Empezar/+30 s/confirmar** para empezar la cocción.

Ejemplo: si quiere usar el microondas con una potencia del 55 % y el grill con una potencia del 45 % (C-1) para cocinar durante diez minutos, puede poner en marcha el horno siguiendo los siguientes pasos.

- 1) Pulse  **Microondas/grill/combi.** una vez. En la pantalla se muestra «P100».
- 2) Pulse  **Microondas/grill/combi.** una vez más o gire  para seleccionar el modo 1 de combi.
- 3) Pulse  **Empezar/+30 s/confirmar** para confirmar. En la pantalla se muestra «C-1».
- 4) Gire  para ajustar el tiempo de cocción hasta que en el horno aparezca «10:00».
- 5) Pulse  **Empezar/+30 s/confirmar** para poner en marcha la cocción.

Nota: cuando ha transcurrido la mitad del tiempo del grill, el horno emite dos pitidos. Se trata de algo normal. Para conseguir un mejor efecto en los alimentos que se están cocinando con el grill, se recomienda remover los alimentos y volver a cerrar la puerta. Si no se ha realizado ningún cambio, el horno continuará funcionando.

4. Arranque rápido

- 1) En modo de espera, pulse  **Empezar/+30 s/confirmar** para poner en marcha la cocción con el 100 % de la potencia. Con cada pulsación añadida se sumarán 30 segundos al tiempo de cocción hasta un máximo de 95 minutos.
- 2) En modo de funcionamiento del microondas o descongelación, cada pulsación de  **Empezar/+30 s/confirmar** aumenta el tiempo de cocción en 30 segundos.
- 3) En modo de espera, gire “” hacia la izquierda para fijar el tiempo de cocción con el 100 % de la potencia del microondas. A continuación, pulse  **Empezar/+30 s/confirmar** para poner en marcha la cocción.

5. Descongelación por peso

- 1) Pulse  ^{kg}/_{min} **Peso/tiempo descongelación** una vez. En el horno se mostrará «dEF1».
- 2) Gire “” para seleccionar el peso de los alimentos entre 100 y 2000 g.
- 3) Pulse  **Empezar/+30 s/confirmar** para empezar a descongelar.

6. Descongelación por tiempo

- 1) Pulse  ^{kg}/_{min} **Peso/tiempo descongelación** dos veces. En el horno se mostrará «dEF2».
- 2) Gire “” para seleccionar el tiempo de descongelación. El tiempo máx. es de 95 minutos.
- 3) Pulse  **Empezar/+30 s/confirmar** para empezar a descongelar. La potencia de descongelación es P30 y no se puede cambiar.

7. Reloj de cocina

- 1) Pulse  **Reloj de cocina/reloj** para una vez. En el LED se mostrará «00:00».
- 2) Gire “” para introducir el tiempo correcto (el tiempo de cocción máximo es de 95 minutos).
- 3) Pulse  **Empezar/+30 s/confirmar** para confirmar el ajuste.
- 4) Cuando el tiempo introducido finaliza, el indicador del reloj se apaga. El timbre suena cinco veces.

Si el reloj está ajustado (sistema de 24 horas), en el LED aparecerá la hora actual.

Nota: el tiempo del temporizador no funciona con el sistema de 24 horas. El reloj de cocina es un temporizador.

8. Menú automático

1) Gire “” hacia la derecha para elegir el menú. En la pantalla aparecerán de «A-1» a «A-8», que significan: recalentado automático, verduras, pescado, carne, pasta, patatas, pizza y sopa.

2) Pulse  **Empezar/+30 s/confirmar** para confirmar.

3) Gire “” para elegir el peso predeterminado que se muestra en la tabla.

4) Pulse  **Empezar/+30 s/confirmar** para poner en marcha la cocción.

Ejemplo: si quiere usar el «Menú automático» para cocinar 350 g de pescado:

1) Gire “” en el sentido de las agujas del reloj hasta que se muestre «A-3».

2) Pulse  **Empezar/+30 s/confirmar** para confirmar.

3) Gire “” para seleccionar el peso del pescado hasta que en la pantalla aparezca «350».

4) Pulse  **Empezar/+30 s/confirmar** para poner en marcha la cocción.

9. Cocción en varias fases

Se pueden establecer un máximo de dos fases de cocción. En la cocción en varias fases, si una de ellas es descongelación, esta deberá establecerse en primer lugar.

Ejemplo: si quiere descongelar un alimento durante cinco minutos y, a continuación, cocinarlo con una potencia de microondas del 80 % durante otros siete minutos, realice lo siguiente:

1) Pulse  ^{kg}_{min} **Peso/tiempo descongelación** dos veces. En el horno se mostrará «dEF2».

2) Gire “” para seleccionar el tiempo de descongelación hasta que en la pantalla aparezca «5:00».

3) Pulse  **Microondas/grill/combi.** una vez. En la pantalla aparece «P100».

4) Pulse  **Microondas/grill/combi.** una vez más o gire “” para seleccionar el 80 % de potencia de microondas.

5) Pulse  **Empezar/+30 s/confirmar** para confirmar. En la pantalla se muestra «P80».

6) Gire “” para ajustar el tiempo de cocción hasta que en el horno aparezca «7:00».

7) Pulse  **Empezar/+30 s/confirmar** para empezar la cocción. El timbre sonará una vez al comienzo de la primera fase y la descongelación se pone en marcha; el timbre sonará de nuevo cuando empiece la segunda fase de cocción. Cuando la cocción finalice, el timbre sonará cinco veces.

Tabla de menús automáticos

Menú	Peso	Pantalla	Potencia
A-1 Pizza	200 g	200	100%
	400 g	400	
A-2 Carne	250 g	250	100%
	350 g	350	
	450 g	450	
A-3 Verduras	200 g	200	100%
	300 g	300	
	400 g	400	
A-4 Pasta	50g (con 450 ml de agua fría)	50	80%
	100g (con 800 ml de agua fría)	100	
A-5 Patatas	200 g	200	100%
	400 g	400	
	600 g	600	
A-6 Pescado	250 g	250	80%
	350 g	350	
	450 g	450	
A-7 Bebidas	1 vaso (120 ml)	1	100%
	2 vasos (240 ml)	2	
	3 vasos (360ml)	3	
A-8 Palomitas de maíz	50 g	50	100%
	100 g	100	

10. Función de consulta

- 1) En los modos de microondas, grill y cocción combinada, pulse e  **Microondas/grill/combi.** y se mostrará la potencia seleccionada en ese momento durante tres segundos. Después de tres segundos, el horno volverá al modo anterior.
- 2) En el modo de cocción, pulse  **Reloj/reloj de cocina** para consultar el tiempo, que se mostrará durante tres segundos.

11. Función de bloqueo para niños

Bloqueo: en modo de espera, pulse **stop (Parar/borrar)** durante tres segundos. Se escuchará un pitido largo que le hará saber que se ha activado el modo de bloqueo para niños. La hora actual mostrará si se ha establecido el tiempo. En caso contrario, en el LED aparecerá “   ”.

Desactivación del bloqueo: en modo de bloqueo, pulse **stop (Parar/borrar)** durante tres segundos. Se escuchará un pitido largo que le indicará que se ha desactivado el bloqueo.

Resolución de problemas

Normal

El horno microondas interfiere en la recepción de la televisión

Es posible que la recepción de radio y televisión se vea afectada cuando el horno microondas está en funcionamiento. Es parecida a la interferencia de pequeños electrodomésticos, como batidoras, aspiradoras y ventiladores. Es algo normal.

Luz tenue del horno

En cocción a baja potencia, la luz del horno se puede atenuar. Es algo normal.

Vapor acumulado en la puerta, sale aire caliente por los conductos de ventilación

Durante la cocción, puede salir vapor de los alimentos. La mayor parte saldrá por los conductos de ventilación. Sin embargo, es posible que se acumule en un lugar frío como la puerta del horno. Es algo normal.

El horno se ha puesto en marcha accidentalmente sin comida en su interior

Está prohibido poner el horno en funcionamiento sin comida en su interior. Resulta muy peligroso.

Problema	Causa posible	Solución
El horno no se puede poner en marcha	1) El cable no está conectado correctamente.	Desconéctelo. Vuelva a conectarlo pasados 10 segundos.
	2) El fusible o el interruptor automático se queman.	Sustituya el fusible o restablezca el interruptor (reparado por personal cualificado de nuestra empresa).
	3) Problema con la toma de corriente.	Pruebe la toma de corriente con otros aparatos eléctricos.
El horno no calienta	4) La puerta no se ha cerrado correctamente.	Cierre bien la puerta.



De conformidad con la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEE), estos residuos se han de recoger y procesar por separado. Si en algún momento necesita desechar este producto, NO lo haga junto con los residuos domésticos. Envíelo a los puntos habilitados para la recogida de residuos eléctricos y electrónicos.

Forno de microondas

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MODELO: EMW-2510-IG X

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o seu microondas e guarde-as cuidadosamente para futura consulta. Se seguir as instruções, o seu forno funcionará correctamente durante vários anos.

CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE

PRECAUÇÕES A TER EM CONTA PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA EXCESSIVA DO MICROONDAS

- Não tente colocar este microondas em funcionamento com a porta aberta, uma vez que pode resultar numa exposição nociva à energia de microondas. É importante não forçar ou alterar os dispositivos de bloqueios de segurança.
- Não introduza qualquer objecto entre a face frontal e a porta do forno nem deixe que se acumule sujidade ou resíduos de produtos de limpeza nas superfícies de vedação.
- AVISO: Se a porta ou as vedações da porta estiverem danificadas, o forno não deve ser colocado em funcionamento até que os danos sejam reparados por um técnico qualificado.

ADENDA

Se não for mantida a limpeza do aparelho, a superfície pode ficar danificada, o que pode afectar a vida útil do aparelho e criar uma situação de risco.

Especificações

Modelo:	EMW-2510-IG X
Tensão nominal:	230 V~50 Hz
Potência nominal de entrada (microondas):	1450 W
Potência nominal de saída (microondas):	900 W
Potência nominal de entrada (grelhador):	1000 W
Capacidade do forno:	25 l
Diâmetro do prato rotativo:	Ø 315 mm
Dimensões externas (LxPxA):	595 x 388 x 400 mm
Peso líquido:	Aprox. 18,5 kg

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

AVISO

Para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico, lesão ou exposição a energia excessiva do forno de microondas ao utilizar o seu aparelho, siga as seguintes precauções básicas:

- Aviso: os líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes fechados, pois podem explodir.
- Aviso: retirar a cobertura que protege da exposição à energia de microondas é perigoso e apenas deve ser efectuado por um técnico qualificado.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se lhes tiverem sido dado instruções adequadas para que o utilizem em segurança e compreendam os perigos de uma utilização inadequada. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não deve ser efectuada por crianças, excepto se tiverem uma idade superior a 8 anos e sob a supervisão de um adulto.
- Mantenha o aparelho e o respectivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.
- Utilize apenas utensílios adequados para microondas.
- O forno deve ser limpo regularmente e devem ser retirados quaisquer restos de alimentos.
- Leia e siga as "PRECAUÇÕES A TER EM CONTA PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO À ENERGIA EXCESSIVA DO MICROONDAS" específicas.
- Preste atenção quando aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, uma vez que existe a possibilidade de ignição.

9. Se se começar a formar fumo, desligue ou retire a ficha do aparelho e mantenha a porta fechada de modo a abafar quaisquer chamas.
10. Não cozinhe os alimentos excessivamente.
11. Não utilize o microondas como local de armazenamento. Não guarde produtos como pão, bolos, etc. dentro do microondas.
12. Retire os arames e pegas de metal dos recipientes/sacos de plástico ou papel antes de os colocar no microondas.
13. Instale ou coloque este microondas apenas de acordo com as instruções de instalação fornecidas.
14. Os ovos que ainda se encontrem dentro da casca ou os ovos cozidos não devem ser aquecidos nos fornos de microondas, pois podem explodir, mesmo após o aquecimento com o microondas.
15. Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e aplicações semelhantes, tais como:
 - áreas reservadas para as refeições do pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
 - quintas;
 - ambientes do tipo hospedaria.
16. Se o cabo de alimentação estiver danificado, terá de ser substituído pelo fabricante, agente de reparação ou por um técnico qualificado, de modo a evitar riscos.
17. Não guarde nem utilize este aparelho no exterior.
18. Não utilize este microondas perto de água, numa superfície molhada ou perto de uma piscina.
19. A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho estiver a ser utilizado. As superfícies podem ficar quentes quando o aparelho estiver a ser utilizado. Mantenha o cabo afastado da superfície quente e não tape quaisquer elementos do microondas.
20. Não deixe o cabo pendurado na extremidade de uma mesa ou balcão.
21. Se não mantiver o microondas limpo, a superfície pode deteriorar-se, o que pode afectar negativamente a vida útil do aparelho e possivelmente originar situações de risco.
22. O conteúdo de biberões e frascos de comida de bebé deve ser mexido ou agitado e a temperatura verificada antes do consumo, de modo a evitar queimaduras.
23. O aquecimento de bebidas no microondas pode levar a uma fervura tardia repentina, portanto tenha cuidado ao manusear o recipiente.
24. O aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que a pessoa responsável pela sua segurança lhes tenha dado instruções relativamente à utilização do aparelho.
25. As crianças devem ser supervisionadas para impedir que brinquem com o aparelho.
26. Os aparelhos não foram concebidos para serem utilizados com um temporizador externo ou com um sistema de controlo remoto em separado.
27. A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho estiver a ser utilizado. Deve manter-se as crianças afastadas do aparelho.
28. Não deve utilizar-se um aparelho de limpeza a vapor.
29. O aparelho fica quente quando está a ser utilizado. Tenha cuidado para evitar tocar nos elementos de aquecimento existentes no interior do forno.
30. Utilize apenas a sonda de temperatura recomendada para este forno. (Para os fornos fornecidos com um recurso para a utilização de uma sonda com detecção de temperatura.)
31. AVISO: O aparelho e as respectivas partes acessíveis podem aquecer durante o seu funcionamento. Tomar precauções para evitar o contacto com os elementos quentes. As crianças menores de 8 anos devem permanecer afastadas, a menos que estejam sob supervisão permanente.
32. O microondas deve ser utilizado com a porta decorativa aberta. (em caso de microondas com porta decorativa).
33. A superfície dos armários de armazenamento pode aquecer.

LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA FUTURA CONSULTA

Instalação da ligação à terra para reduzir o risco de lesões

PERIGO

Perigo de choque eléctrico

Tocar em alguns componentes internos pode provocar lesões graves ou mesmo levar à morte. Não desmonte este aparelho.

AVISO

Perigo de choque eléctrico

A utilização inadequada da ligação à terra pode provocar um choque eléctrico. Não ligue a ficha a uma tomada até que o aparelho esteja correctamente instalado e ligado à terra.

Este aparelho tem de ser ligado à terra. No caso de um curto-circuito eléctrico, a ligação à terra reduz o risco de choque eléctrico, proporcionando um condutor para a corrente eléctrica. Este aparelho vem equipado com um cabo com um fio de ligação à terra e uma ficha de ligação à terra. A ficha tem de ser ligada a uma tomada que esteja correctamente instalada e ligada à terra.

Consulte um electricista ou um especialista qualificado caso não compreenda totalmente as instruções relativas a ligações à terra ou se tiver dúvidas em relação à correcta instalação da ligação à terra. Se for necessário utilizar uma extensão, utilize apenas uma com ligação à terra.

1. É fornecido um cabo de alimentação curto para reduzir o risco de emaranhamento ou de que se tropece num cabo comprido.
2. Se utilizar um cabo comprido ou uma extensão:
 - 1) A potência eléctrica nominal assinalada no cabo ou extensão deve ser igual ou superior à potência eléctrica nominal do aparelho.
 - 2) A extensão deve possuir ligação à terra.
 - 3) O cabo comprido deve ser colocado de modo a que não fique pendurado num balcão ou mesa, onde poderia ser puxado por uma criança ou fazer com que alguém tropeçasse no mesmo inadvertidamente.

LIMPEZA

Certifique-se de que desliga o aparelho da fonte de alimentação.

1. Limpe a parte interior do microondas, após a utilização, com um pano ligeiramente húmido.
2. Limpe os acessórios da maneira habitual, com água e detergente.
3. Quando estiverem sujas, a estrutura e a vedação da porta e as peças adjacentes devem ser limpas cuidadosamente com um pano húmido.
4. Não utilize produtos de limpeza abrasivos agressivos nem raspadores metálicos pontiagudos para limpar o vidro da porta do forno, uma vez que pode riscar a superfície, o que pode resultar no estilhaçamento do vidro.
5. Dica de limpeza: para facilitar a limpeza das paredes da cavidade, que possam estar em contacto com os alimentos cozinhados: Colocar meio limão dentro de um recipiente, adicionar 300 ml de água e aquecer à potência máxima do microondas durante 10 minutos.
Limpar o microondas com um pano suave e seco.

UTENSÍLIOS

Consulte as instruções acerca de "Materiais que podem ser utilizados ou materiais que devem ser evitados no forno de microondas". Existem certos utensílios não metálicos que não são seguros para utilização em microondas. Em caso de dúvida, pode testar o utensílio em questão, seguindo o procedimento em baixo.

Teste ao utensílio:

1. Encha um recipiente seguro para ser utilizado no microondas com 1 copo de água fria (250 ml), em conjunto com o utensílio em questão.
2. Aqueça com a energia no máximo durante 1 minuto.
3. Toque cuidadosamente no utensílio. Se a parte do utensílio que ficou fora de água estiver quente, não o utilize no microondas.
4. Não aqueça durante mais de 1 minuto.

CUIDADO

Perigo de lesões

Retirar a cobertura que protege da exposição à energia do microondas é perigoso e apenas deve ser efectuado por um técnico qualificado.

Materiais que pode utilizar no forno de microondas

Utensílios	Notas
Prato para gratinar	Siga as instruções do fabricante. O fundo do prato para gratinar deve estar, no mínimo, 5 mm acima do prato rotativo. A utilização incorrecta pode fazer com que o prato rotativo se parta.
Serviço de jantar	Apto para microondas. Siga as instruções do fabricante. Não utilize pratos lascados ou rachados.
Frascos de vidro	Retire sempre a tampa. Utilize apenas para aquecer os alimentos até ficarem quentes. A maioria dos frascos de vidro não é resistente ao calor e pode partir-se.
Copos	Utilize apenas copos resistentes ao calor. Certifique-se de que não têm rebordo metálico. Não utilize copos lascados ou rachados.
Sacos para cozinhar no forno	Siga as instruções do fabricante. Não feche com um fio de metal. Faça pequenos orifícios para permitir que o vapor saia.
Pratos e copos de papel	Utilize apenas para cozinhar/aquecer durante curtos períodos de tempo. Não deixe o microondas sem supervisão durante a cozedura
Rolos de papel	Utilize para cobrir os alimentos, como forma de reaquecer e absorver a gordura. Utilize apenas com supervisão durante um curto período de tempo.
Papel vegetal	Utilize como cobertura para impedir salpicos ou como cobertura para cozinhar a vapor.
Plástico	Apto para microondas. Siga as instruções do fabricante. Deve ter a etiqueta “Seguro para microondas”. Alguns recipientes de plástico amolecem à medida que os alimentos aquecem no interior. Os “sacos de ebulição” e os sacos de plástico herméticos devem ter pequenos orifícios para ventilação, conforme indicado na caixa.
Embrulho de plástico	Apto para microondas. Utilize para cobrir os alimentos durante a cozedura, para reter a humidade. Não deixe que o embrulho de plástico toque nos alimentos.
Termómetros	Apenas seguro para microondas (termómetros para a carne e doces).
Papel de cera	Utilize como cobertura para impedir salpicos e para reter a humidade.

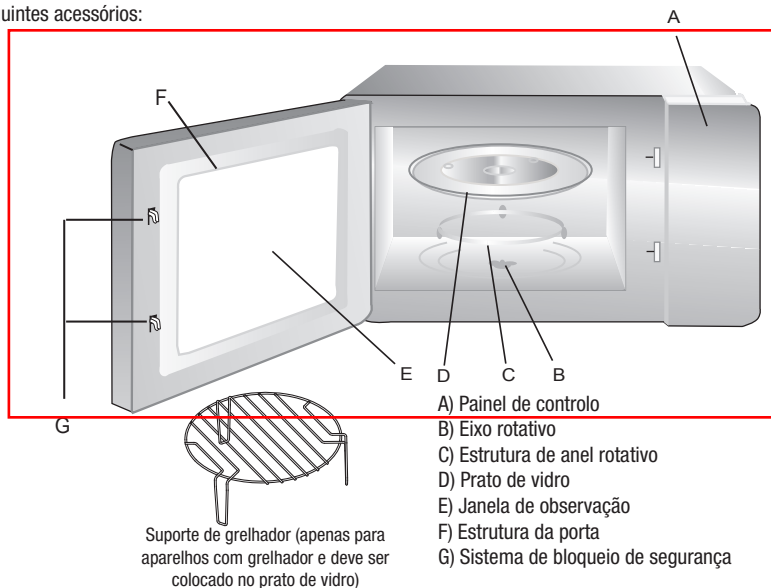
Materiais que não devem ser utilizados no forno de microondas

Utensílios	Notas
Tabuleiro de alumínio	Pode provocar faíscas. Transfira os alimentos para um recipiente seguro para microondas.
Recipiente de cartão com pega de metal	Pode provocar faíscas. Transfira os alimentos para um recipiente seguro
Utensílios de metal ou com rebordo de metal	O metal protege os alimentos da energia de microondas. O rebordo de metal pode provocar faíscas.
Fios de metal	Podem provocar faíscas e chamas no microondas.
Sacos de papel	Podem provocar chamas no microondas.
Espuma plástica	A espuma plástica pode derreter ou contaminar o líquido no interior quando exposta a altas temperaturas.
Madeira	A madeira seca quando é utilizada no microondas e pode rachar ou quebrar.

INSTALAR O MICROONDAS

Nomes das peças e acessórios do microondas

Retire o microondas e todos os materiais da caixa e da cavidade do microondas. O seu microondas inclui os seguintes acessórios:



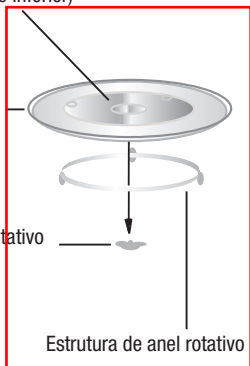
Instalação do prato rotativo

Cubo (parte inferior)

Prato de vidro

Eixo rotativo

Estrutura de anel rotativo



- Nunca tente colocar o prato de vidro voltado para baixo. O movimento do prato de vidro nunca deve estar limitado.
- Tanto o prato de vidro como a estrutura de anel rotativo devem ser sempre utilizados durante a cozedura.
- Todos os alimentos e recipientes devem ser colocados em cima do prato de vidro, para se proceder à cozedura.
- Se o prato de vidro ou a estrutura de anel rotativo se partir ou rachar, contacte o centro de reparações autorizado mais próximo.

Instalação e ligação

- Este aparelho destina-se exclusivamente a utilização doméstica.
- Este microondas foi concebido apenas para ser encastrado. Não foi fabricado para ser utilizado numa bancada nem no interior de um armário.
- Siga as instruções especiais de instalação.
- O aparelho pode ser instalado num armário de parede com 60 cm de largura (no mínimo, com 55 cm de profundidade e 85 cm acima do nível do solo).
- O aparelho está equipado com uma ficha que apenas deve ser ligada a uma tomada com ligação à terra, instalada correctamente.
- A tensão de rede deve corresponder à tensão especificada na placa de características.
- Apenas um electricista qualificado pode instalar a tomada e substituir o cabo de ligação. Se a ficha deixar de ser acessível após a instalação, deve haver um dispositivo seccionador onipolar no momento da instalação, com uma distância de contacto de, pelo menos, 3 mm.
- Não deve utilizar adaptadores, fichas múltiplas ou cabos de extensão. Em caso de sobrecarga, existe perigo de incêndio.

A superfície acessível pode ficar quente durante o funcionamento.



Instruções de instalação

Leia atentamente o manual antes de efectuar a instalação

Tome nota

Ligação eléctrica

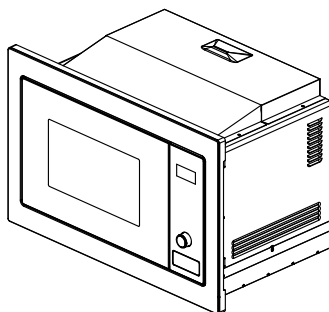
O microondas está equipado com uma ficha que apenas deve ser ligada a uma tomada com ligação à terra instalada correctamente. Apenas um electricista qualificado pode instalar a tomada e substituir o cabo de ligação, de acordo com os regulamentos adequados. Se a ficha deixar de ser acessível após a instalação, deve existir um dispositivo seccionador omnipolar aquando da instalação, com uma distância de contacto de, pelo menos, 3 mm. O armário não deve ter um painel posterior, tapando o aparelho. Altura mínima de instalação: 85 cm. Não tape orifícios de ventilação nem de sucção.

Nota:

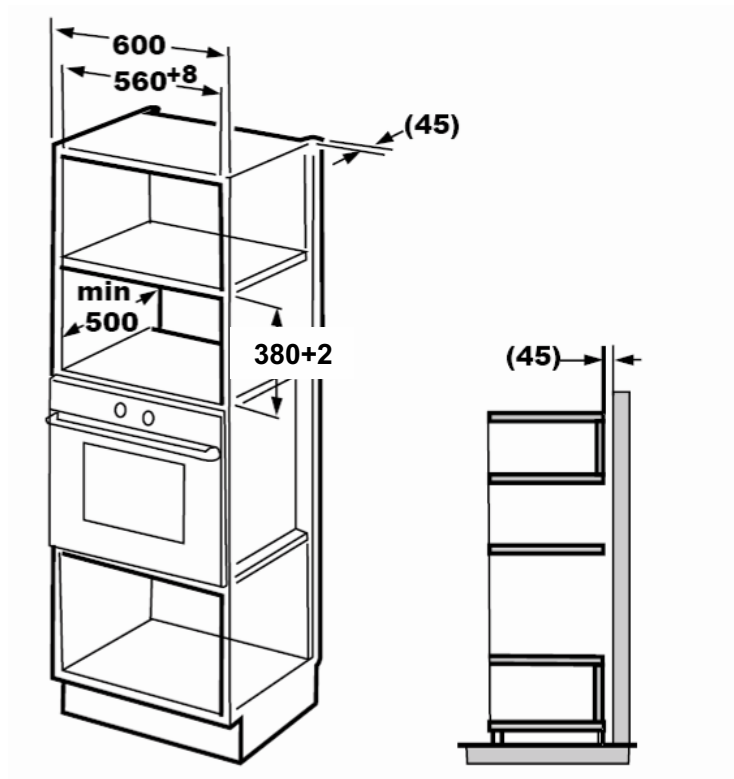
Não prenda nem dobre o cabo de alimentação.

 Parafuso A

 Suporte

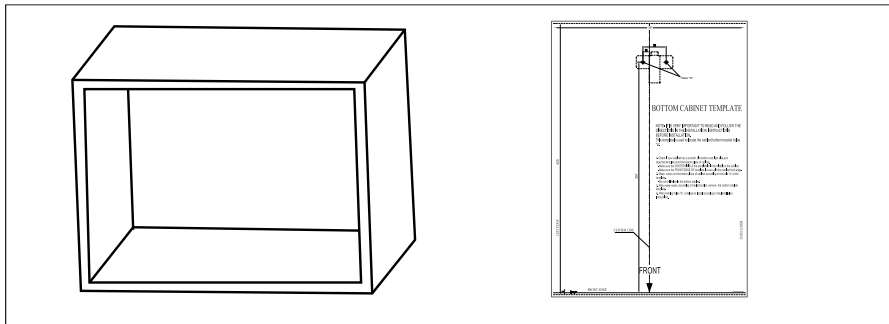


A. Armário encastrado

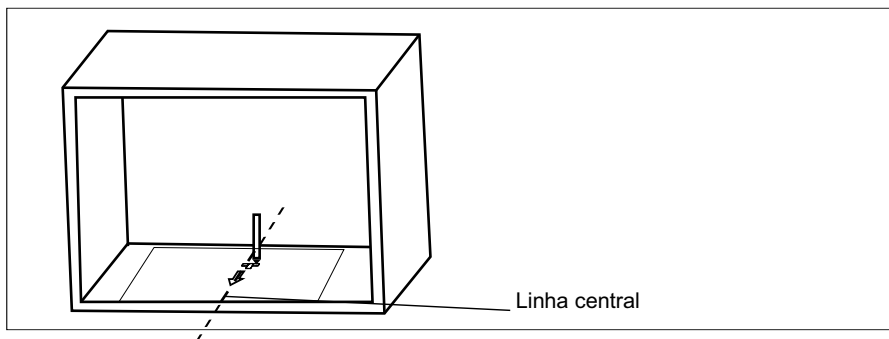


B. Preparar o armário

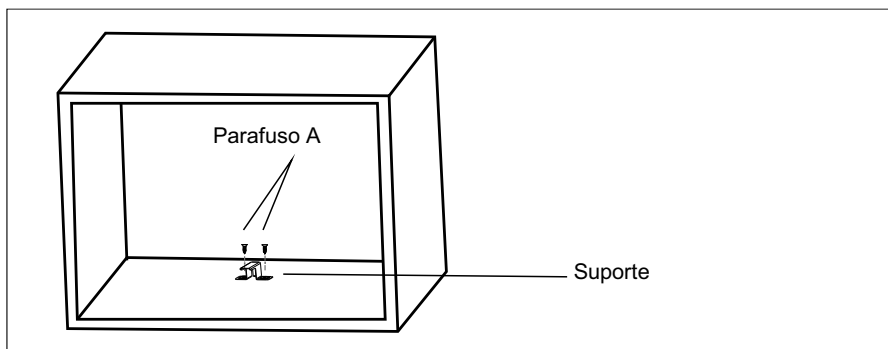
1. Leia as instruções contidas no MODELO DE ARMÁRIO INFERIOR, coloque o modelo no plano inferior do armário.



2. Efectue as marcas no plano inferior do armário de acordo com as marcas "a" contidas no modelo



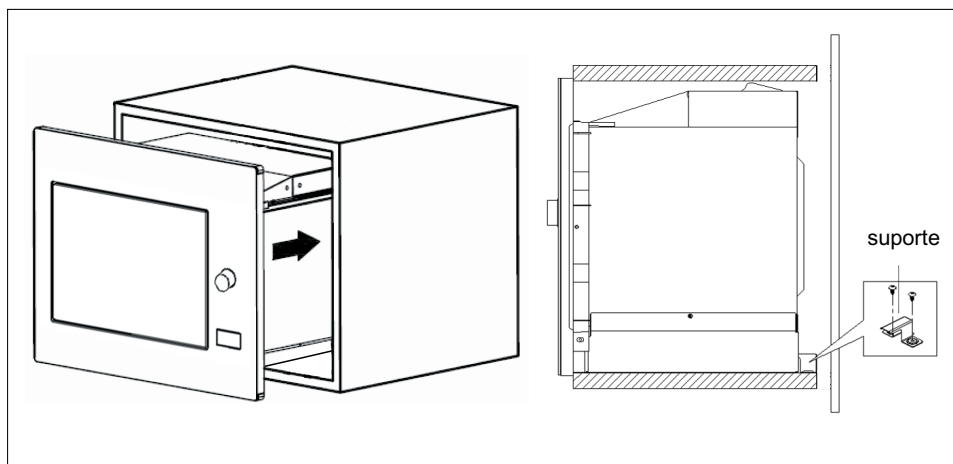
3. Remova o modelo do armário inferior e fixe o suporte com o parafuso A.



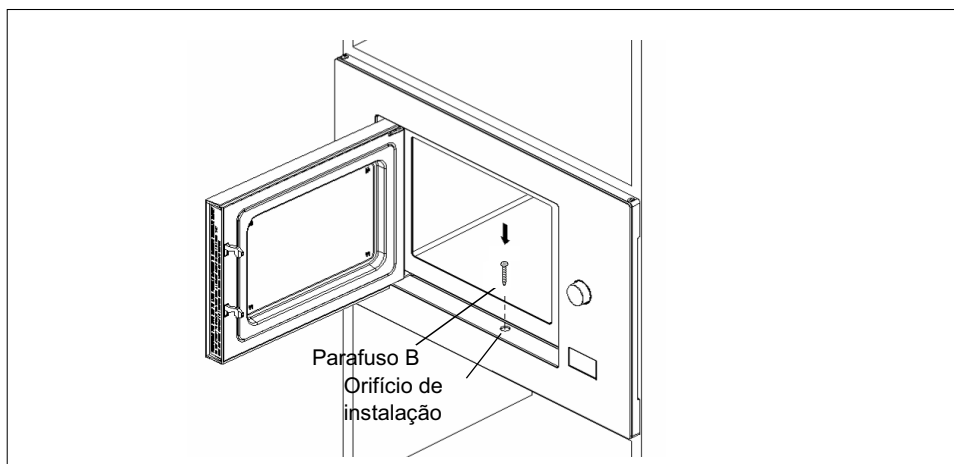
Instalar o forno

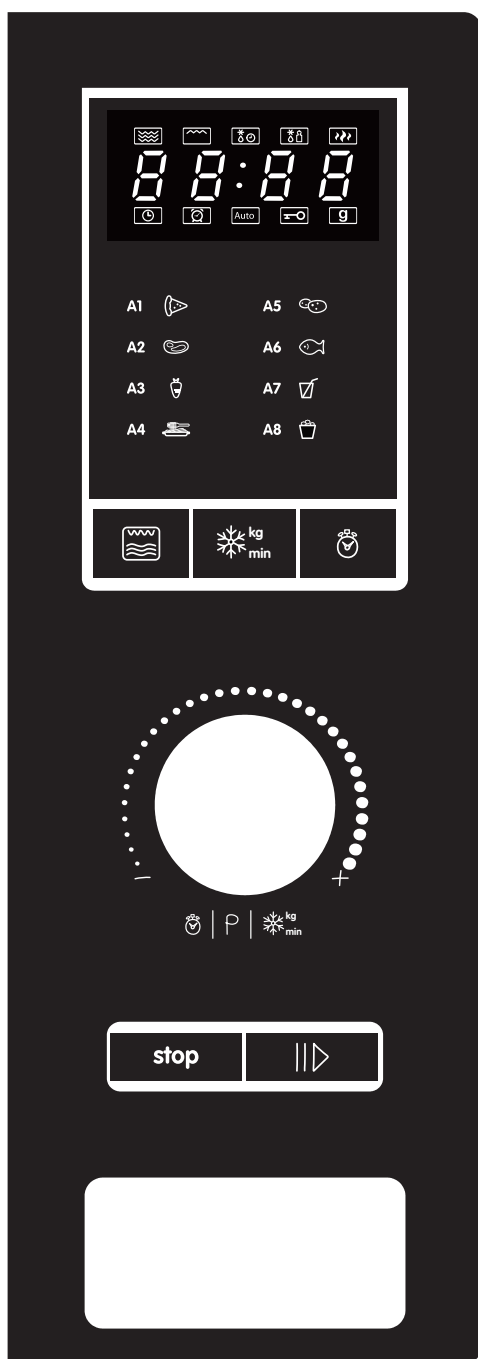
4. Instale o forno no armário

- Certifique-se de que a parte posterior do forno está bloqueada pelo suporte.
- Não prenda nem dobre o cabo de alimentação.



5. Abra a porta, fixe o forno ao armário com o Parafuso B, no orifício de instalação.





	Microondas/ Grill/Combi.
	Peso/Tempo Descongelação
	Relógio de cozinha /Relógio
stop	Parar/Apagar
	Iniciar/ +30seg./Confirmar

Instruções de funcionamento

1. Acerto do relógio

Depois de ligar o microondas à corrente eléctrica, o visor LED indica “0:00” e é emitido um sinal sonoro.

- 1) Prima  **Relógio de cozinha/relógio** duas vezes para seleccionar a função de relógio. Os dígitos das horas ficam a piscar.
- 2) Rode o regulador  para ajustar os algarismos das horas, as horas devem estar definidas entre 0 e 23.
- 3) Prima  **Relógio de cozinha/relógio**, os algarismos dos minutos ficam intermitentes.
- 4) Rode o regulador  para ajustar os algarismos dos minutos, os minutos devem ser definidos entre 0 e 59.
- 5) Prima  **Relógio de cozinha/relógio** para finalizar o acerto do relógio. O símbolo “:” fica a piscar e é apresentada a hora.

2. Cozinhar no microondas

Prima  **Microondas/grill/combi.** e o visor LED indicará “P100”.

Prima  **Microondas/grill/combi.** para o tempo ou rode  para seleccionar a potência pretendida.

Cada vez que se prime, o visor LED indica, sequencialmente, “P100”, “P80”, “P50”, “P30” ou “P10”. Em seguida, prima  **Iniciar/+30 s/confirmar** para confirmar e rode  para definir o tempo de cozedura entre 0:05 e 95:00. Prima novamente  **Iniciar/+30 s/confirmar** para iniciar a cozedura.

Exemplo: se pretender utilizar o microondas com uma potência de 80% para cozinhar durante 20 minutos, pode ligar o forno seguindo os passos abaixo.

- 1) Prima  **Microondas/grill/combi.** uma vez. O visor indica “P100”.
- 2) Prima  **Microondas/grill/combi.** mais uma vez ou rode  para seleccionar 80% da potência do microondas.
- 3) Prima  **Iniciar/+30 s/confirmar** para confirmar. O visor indica “P80”.
- 4) Rode  para regular o tempo de cozedura até que o forno indique “20:00”.
- 5) Prima  **Iniciar/+30 s/confirmar** para dar início à cozedura.

NOTA: a tabela de quantidades para o ajuste de tempo através do interruptor de código é a seguinte:

0---1 min	: 5 segundos
1---5 min	: 10 segundos
5---10 min	: 30 segundos
10---30 min	: 1 minuto
30---95 min	: 5 minutos

Tabela de potência do microondas

Prima	Uma vez	Duas vezes	Três vezes	4 vezes	5 vezes
Potência do microondas	100%	80%	50%	30%	10%

Ordem "Micro/grill/combi."	Visor de instruções do painel	Potência do microondas	Potência do grill
1	P100	100 %	
2	P80	80 %	
3	P50	50 %	
4	P30	30 %	
5	P10	10 %	
6	G	0 %	100 %
7	C-1	55 %	45 %
8	C-2	36 %	64 %

3. Grill ou Combi. Cozedura

Prima  **Microondas/grill/combi.** e o visor LED indicará "P100". Em seguida, prima  **Microondas/grill/combi.** para seleccionar o tempo ou rode  para definir a potência pretendida e, cada vez que se prime, o visor LED indica, sequencialmente, "G", "C-1" ou "C-2". Em seguida, prima  **Iniciar/+30 s/confirmar** para confirmar e rode  para definir o tempo de cozedura entre 0:05 e 95:00.

Prima novamente  **Iniciar/+30 s/confirmar** para iniciar a cozedura.

Exemplo: se pretender utilizar o microondas com uma potência de 55% e o grill com uma potência de 45% (C-1), para cozinhar durante dez minutos, pode ligar o forno seguindo os passos abaixo.

- 1) Prima  **Microondas/grill/combi.** uma vez. O visor indica "P100".
- 2) Prima  **Microondas/grill/combi.** mais uma vez ou rode  para seleccionar o modo 1 de combi.
- 3) Prima  **Iniciar/+30 s/confirmar** para confirmar. O visor indica "C-1".
- 4) Rode  para regular o tempo de cozedura até que o forno indique "10:00".
- 5) Prima  **Iniciar/+30 s/confirmar** para dar início à cozedura.

Nota: decorrido metade do tempo do grill, o forno emite dois sinais sonoros. Isto é normal. Para obter um melhor efeito nos alimentos que estão a ser cozinhados com o grill, recomenda-se mexer os alimentos e voltar a fechar a porta. Caso não seja efectuada qualquer mudança, o forno continuará a funcionar.

4. Início rápido

- 1) Em modo de espera, prima  **Iniciar/+30 s/confirmar** para dar início à cozedura com 100% da potência. Cada vez que se prime, são acrescentados 30 segundos ao tempo de cozedura, até ao máximo de 95 minutos.
- 2) No modo de funcionamento de microondas ou de descongelação, cada vez que se prime  **Iniciar/+30 s/confirmar** o tempo de cozedura aumenta 30 segundos.
- 3) Em modo de espera, rode “” para a esquerda, de forma a definir o tempo de cozedura com 100% da potência do microondas. Em seguida, prima  **Iniciar/+30 s/confirmar** para dar início à cozedura.

5. Descongelação por peso

- 1) Prima  ^{kg}/_{min} **Peso/tempo descongelação** uma vez. O forno indicará “dEF1”.
- 2) Rode “” para seleccionar o peso dos alimentos entre 100 e 2000 g.
- 3) Prima  **Iniciar/+30 s/confirmar** para iniciar a descongelação.

6. Descongelação por tempo

- 1) Prima  ^{kg}/_{min} **Peso/tempo descongelação** duas vezes. O forno indicará “dEF2”.
- 2) Rode “” para seleccionar o tempo de descongelação. O tempo máx. é de 95 minutos.
- 3) Prima  **Iniciar/+30 s/confirmar** para iniciar a descongelação. A potência de descongelação é P30 e não pode ser alterada.

7. Relógio de cozinha

- 1) Prima  **Relógio de cozinha/relógio** uma vez. O visor LED indicará “00:00”.
- 2) Rode “” para introduzir o tempo correcto (o tempo de cozedura máximo é de 95 minutos).
- 3) Prima  **Iniciar/+30 s/confirmar** para confirmar a regulação.
- 4) Quando o tempo introduzido termina, o indicador do relógio apaga-se. O sinal sonoro é emitido cinco vezes.

Se o relógio estiver regulado (sistema de 24 horas), o visor LED indicará a hora actual.

Nota: o tempo do temporizador não funciona de acordo com o sistema de 24 horas. O relógio de cozinha é um temporizador.

8. Menu automático

- 1) Rode  para a direita, para seleccionar o menu. O visor indicará de “A-1” a “A-8”, que têm os seguintes significados: aquecimento automático, vegetais, peixe, carne, massa, batatas, pizza e sopa.
- 2) Prima  **Iniciar/+30 s/confirmar** para confirmar.
- 3) Rode  para seleccionar o peso predefinido indicado na tabela.
- 4) Prima  **Iniciar/+30 s/confirmar** para dar início à cozedura.

Exemplo: se pretender utilizar o “Menu automático” para cozinhar 350 g de peixe:

- 1) Rode  no sentido dos ponteiros do relógio, até o visor indicar “A-3”.
- 2) Prima  **Iniciar/+30 s/confirmar** para confirmar.
- 3) Rode  para seleccionar o peso do peixe, até o visor indicar “350”.
- 4) Prima  **Iniciar/+30 s/confirmar** para dar início à cozedura.

9. Cocción en varias fases

Podem ser definidas duas fases de cozedura, no máximo. Na cozedura em várias fases, caso uma das mesmas seja a descongelação, esta deve ser definida em primeiro lugar.

Exemplo: se pretender descongelar um alimento durante cinco minutos e, em seguida, cozinhá-lo com uma potência de 80% do microondas durante outros sete minutos, proceda da seguinte forma:

- 1) Prima  ^{kg}_{min} **Peso/tempo descongelação** duas vezes. O forno indicará “dEF2”.
- 2) Rode  para seleccionar o tempo de descongelação até que o visor indique “5:00”.
- 3) Prima  **Microondas/grill/combi.** uma vez. O visor indica “P100”.
- 4) Prima  **Microondas/grill/combi.** mais uma vez ou rode  para seleccionar 80% da potência do microondas.
- 5) Prima  **Iniciar/+30 s/confirmar** para confirmar. O visor indica “P80”.
- 6) Rode  para regular o tempo de cozedura até que o forno indique “7:00”.
- 7) Prima  **Iniciar/+30 s/confirmar** para iniciar a cozedura. O sinal sonoro é emitido uma vez no início da primeira fase e a descongelação é iniciada; o sinal sonoro é emitido novamente quando a segunda fase de cozedura é iniciada. Quando a cozedura termina, o sinal sonoro é emitido cinco vezes.

Tabela de menus automáticos

Menú	Peso	Ecrã	potência
A-1 Piza	200 g	200	100%
	400 g	400	
A-2 Carne	250 g	250	100%
	350 g	350	
	450 g	450	
A-3 Legumes	200 g	200	100%
	300 g	300	
	400 g	400	
A-4 Massa	50g (con 450 ml de água fria)	50	80%
	100g (con 800 ml de água fria)	100	
A-5 Batatas	200 g	200	100%
	400 g	400	
	600 g	600	
A-6 Peixe	250 g	250	80%
	350 g	350	
	450 g	450	
A-7 Bebidas	1 chávenas (120 ml)	1	100%
	2 chávenas (240 ml)	2	
	3 chávenas (360ml)	3	
A-8 Pipocas	50 g	50	100%
	100 g	100	

10. Função de consulta

- 1) Nos modos de microondas, de grill e de cozedura combinada, prima  **Microondas/grill/combi.** é indicada a potência seleccionada nesse momento, durante três segundos. Decorridos três segundos, o forno regressa ao modo anterior.
- 2) No modo de cozedura, prima  **Relógio de cozinha/relógio** para consultar o tempo, que é indicado durante três segundos.

11. Função de bloqueio para crianças

Bloqueio: em modo de espera, prima **stop (Parar/apagar)** durante três segundos. É emitido um sinal sonoro longo, indicativo de que o modo de bloqueio para crianças foi activado. A hora actual é indicada, se o tempo tiver sido estabelecido. Caso contrário, o visor LED indica “[_ _ _]”.

Desactivação do bloqueio: em modo de bloqueio, prima **stop (Parar/apagar)** durante três segundos. É emitido um sinal sonoro longo, indicativo de que o bloqueio foi desactivado.

Resolução de problemas

Normal

O microondas interfere com a recepção da televisão

O rádio e a televisão podem sofrer interferências quando o microondas estiver a funcionar. É semelhante à interferência de pequenos electrodomésticos, como a trituradora, o aspirador ou a ventoinha eléctrica. Esta é uma situação normal.

A luz do microondas é reduzida

Ao aquecer com pouca potência, a luz do microondas pode ser reduzida. Esta é uma situação normal.

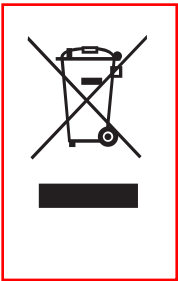
O vapor acumula-se na porta e sai ar quente das saídas de ar

Ao aquecer, os alimentos podem libertar vapor. Grande parte sai pelas saídas de ar. No entanto, algum vapor pode acumular-se em locais mais frescos, como a porta do microondas. Esta é uma situação normal.

O microondas foi ligado acidentalmente sem alimentos no interior

Não utilize nunca o aparelho sem alimentos no interior. Esta é uma situação muito perigosa.

Problema	Causa possível	Solução
Não consigo ligar o microondas	1) A ficha não está bem ligada na tomada.	Retire a ficha da tomada. Volte a ligar passados 10 segundos.
	2) O fusível está fundido ou o disjuntor foi accionado.	Substitua o fusível ou reinicie o disjuntor (reparação efectuada por profissionais da nossa empresa).
	3) Problema com a tomada.	Teste a tomada com outros aparelhos eléctricos.
O microondas não aquece	4) A porta não está bem fechada.	Feche bem a porta.



De acordo com a directiva da Eliminação de Equipamento Eléctrico e Electrónico (WEEE), estes aparelhos devem ser separados do lixo comum e tratados. Se precisar de eliminar este produto, NÃO o coloque no lixo doméstico comum. Envie o produto para um ponto de recolha, quando disponível.

Microwave Oven

INSTRUCTIONS MANUAL

MODEL: EMW-2510-IG X

Read these instructions carefully before using your microwave oven,
and keep it carefully.

If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of
good service

SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

- a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- c) **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

Specifications

Model:	EMW-2510-IG X
Rated Voltage:	230 V~50 Hz
Rated Input Power (Microwave):	1450 W
Rated Output Power (Microwave):	900 W
Rated Input Power(Grill):	1000 W
Oven Capacity:	25 l
Turntable Diameter:	Ø 315 mm
External Dimensions(WxDxH):	595 x 388 x 400 mm
Net Weight:	Aprox. 18,5 kg

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. Warning: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
2. Warning: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
4. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years
5. Only use utensils suitable for use in microwave ovens.
6. The oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed.
7. Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
8. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
9. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
10. Do not overcook food.
11. Do not use the oven cavity for storage purposes. Do not store items, such as bread, cookies, etc. inside the oven.
13. Install or locate this oven only in accordance with the installation instructions provided.

14. Eggs in the shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
15. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - farm houses;
 - bed and breakfast type environments.
16. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
17. Do not store or use this appliance outdoors.
18. Do not use this oven near water, in a wet basement or near a swimming pool.
19. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. The surfaces are liable to get hot during use. Keep cord away from heated surface, and do not cover any events on the oven.
20. Do not let cord hang over edge of table or counter.
21. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
22. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
23. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
24. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical , sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
25. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
26. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
27. Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
28. Steam cleaner is not to be used.
29. During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven..
30. Only use the temperature probe recommended for this oven.(for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)
31. WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use.Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
32. The microwave oven must be operated with the decorative door open.(for ovens with a decorative door.)
33. Surface of a storage cabinet can get hot.

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

To Reduce the Risk of Injury to Persons Grounding Installation

DANGER

Electric Shock Hazard

Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric Shock Hazard

Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
 - 1) The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2) The extension cord must be a grounding type 3-wire cord.
 - 3) The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes.
Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

UTENSILS

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven." There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

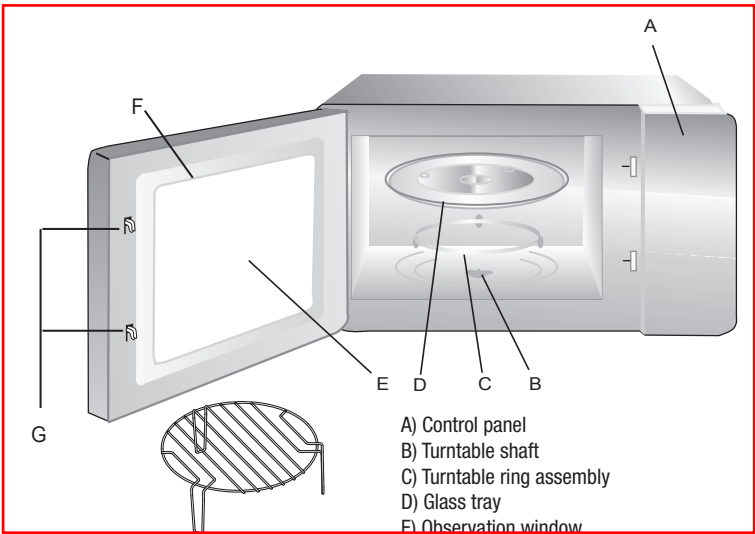
Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metaltrimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

SETTING UP YOUR OVEN

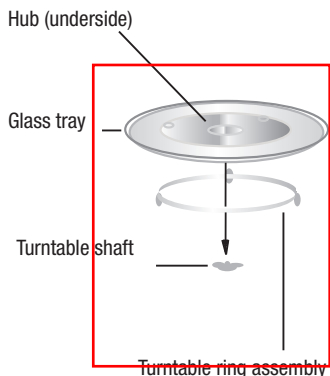
Names of Oven Parts and Accessories

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity. Your oven comes with the following accessories:



Grill Rack (Only be used in grill function and be placed on the glass tray)

Turntable Installation



- a. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- b. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- c. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- d. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

Installation and connection

1. This appliance is only intended for domestic use.
2. This oven is intended for built-in use only. It is not intended for counter-top use or for use inside a cupboard.
3. Please observe the special installation instructions.
4. The appliance can be installed in a 60cm wide wall-mounted cupboard (at least 55cm deep and 85cm off the floor).
5. The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.
6. The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.
7. The socket must be installed and connecting cable must only be replaced by a qualified electrician. If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole disconnecting device must be present on the installation side with a contact gap of at least 3mm.
8. Adapters, multi-way strips and extension leads must not be used. Overloading can result in a risk of fire.

The accessible surface may be hot during operation.



Installation Instructions

Please Read the Manual Carefully Before Installation

Please note

Electrical connection

The oven is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket. The socket must only be installed and the connecting cable must only be replaced by a qualified electrician, and in accordance with the appropriate regulations. If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole isolating switch must be present on the installation side with a contact gap of at least 3 mm.

The fitted cabinet must not have a back wall behind the appliance.

A gap must be maintained between the wall and the base of the unit above. Specific gap size could be referenced by the diagrams.

Minimum installation height: 85 cm.

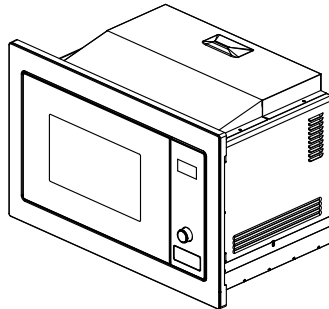
Do not cover ventilation slots and suction holes.

Note:

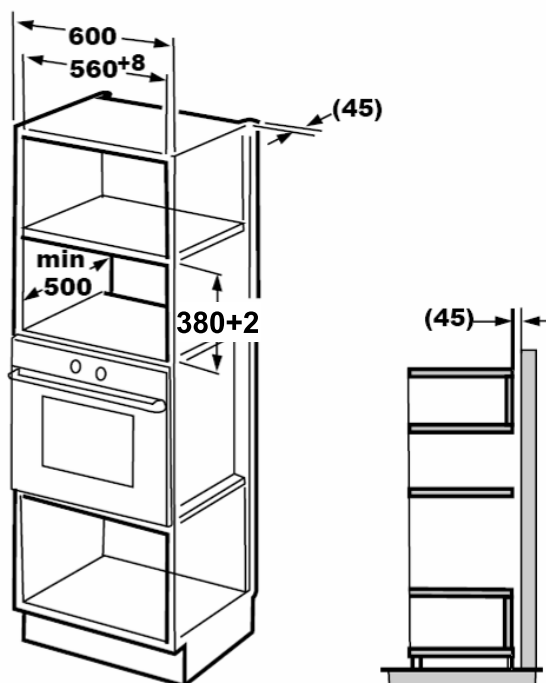
Do not trap or bend the power cable.

 Screw

 Mounting Plate

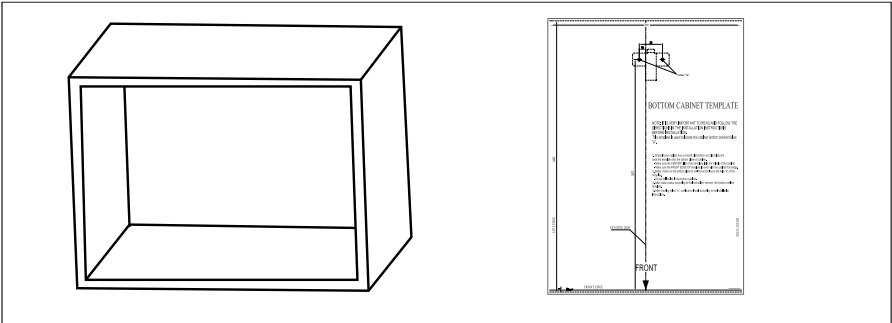


A. Built-in furniture

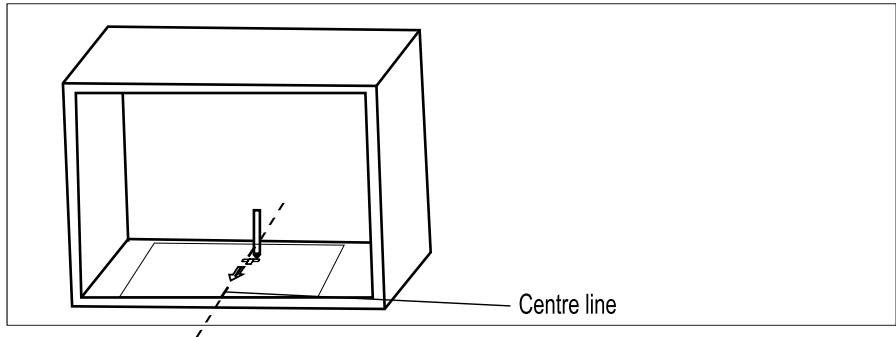


B.Prepare the cabinet

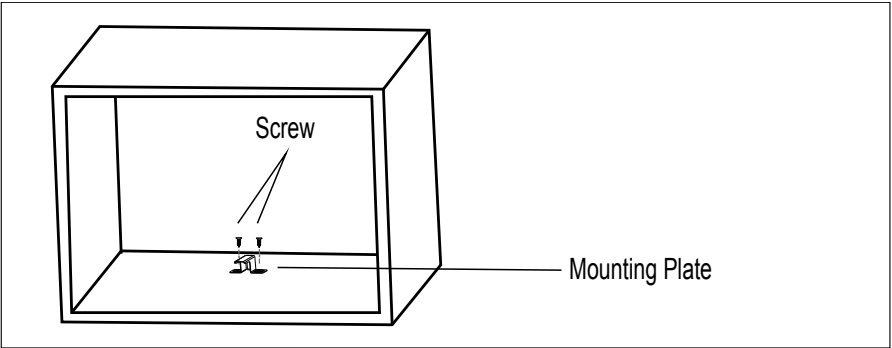
1. Read the instruction on the BOTTOM CABINET TEMPLATE , put the template on the bottom plane of cabinet.



2. Make the marks on the bottom plane of cabinet according to marks"a" of the template



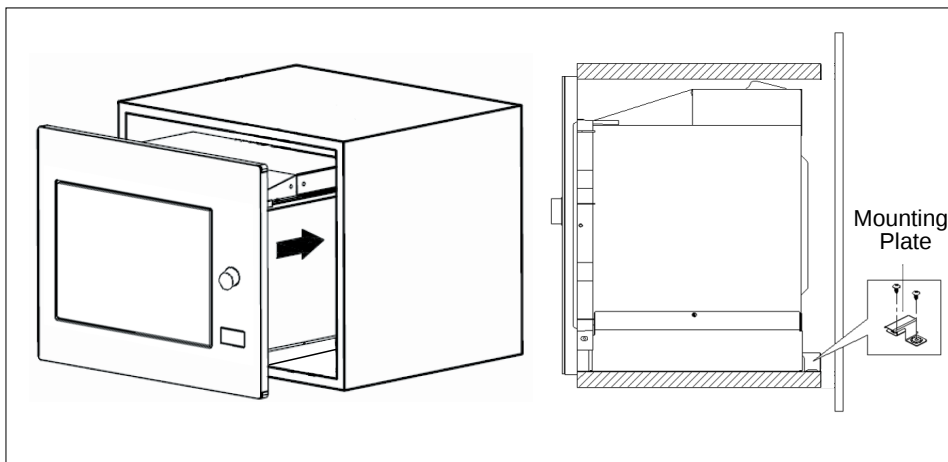
3. Remove the bottom cabinet template and fix the mounting plate with screw.



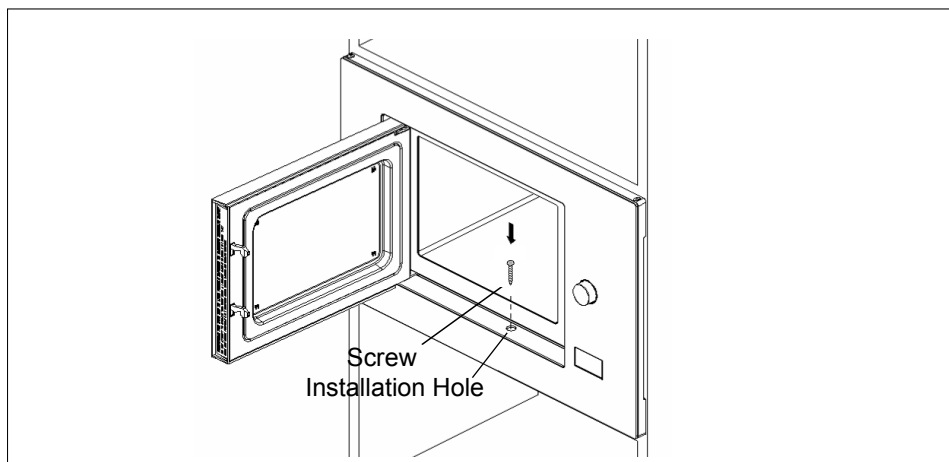
C.Install the oven

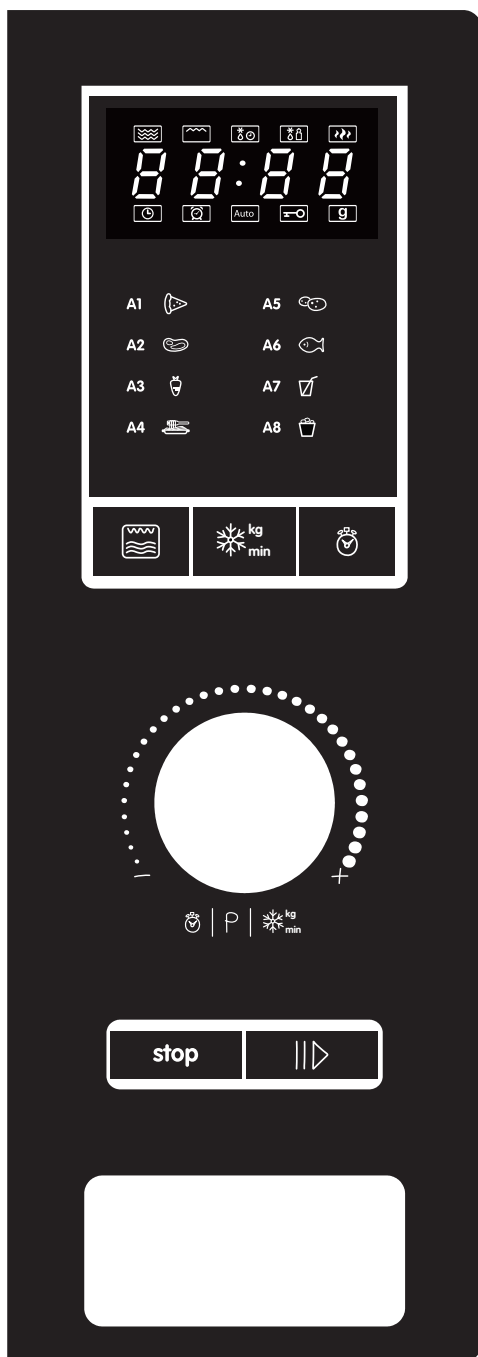
4. Install the oven to the cabinet

- Make sure the back of the oven is locked by mounting plate .
- Do not trap or kink the power cord.



5. Open the door, fix the oven to the cabinet with Screw , at the installation hole.





	Microwave/ Grill/Combi.
	Weight/Time Defrost
	Kithchen Time/ Clock
stop	Stop/Clear
	Start/ +30SEC./Confirm

Operation Instructions

1. Clock Setting

When the microwave oven is electrified, the LED will display "0:00", buzzer will ring once.

- 1) Press  **Kitchen Timer/Clock** twice to select clock function, the hour figures will flash.
- 2) Turn " " to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.
- 3) Press  **Kitchen Timer/Clock** , the minute figures will flash.
- 4) Turn " " to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.
- 5) Press  **Clock/Kitchen Timer** to finish clock setting. ":" will flash, and the time will light.

Note: 1) If the clock is not set, it would not function when powered.

2) During the process of clock setting, if you press **stop** "STOP/CLEAR", it will exit the setting state.

2. Microwave Cooking

Press  **Microwave./Grill/Combi.** the LED will display "P100".

Press  **Microwave./Grill/Combi.** for times or turn " " to choose the power you want, and "P100", "P80"

"P50", "P30" or "P10" will display for each added press. Then press  **Start/+30Sec./Confirm** " to confirm, and turn " " to set cooking time from 0:05 to 95:00. Press  **Start/+30Sec./Confirm** again to start cooking.

Example: If you want to use 80% microwave power to cook for 20 minutes, you can operate the oven as the following steps.

- 1) Press  **Microwave./Grill/Combi.** once, the screen display "P100".
- 2) Press  **Microwave./Grill/Combi.** once again or turn " " to choose 80% microwave power.
- 3) Press  **Start/+30Sec./Confirm** to confirm, and the screen displays "P 80".
- 4) Turn " " to adjust the cooking time until the oven displays "20:00".
- 5) Press  **Start/+30Sec./Confirm** to start cooking.

NOTE: the step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0---1 min	: 5 seconds
1---5 min	: 10 seconds
5---10 min	: 30 seconds
10---30 min	: 1 seconds
30---95 min	: 5 seconds

Microwave Power Chart

Press Microwave Power	Once 100%	Twice 80%	Thrice 50%	4 times 30%	5 times 10%
--------------------------	--------------	--------------	---------------	----------------	----------------

"Micro/Grill/Combi."	Pad instructions Display	Microwave Power	Grill Power
1	P100	100 %	
2	P80	80 %	
3	P50	50 %	
4	P30	30 %	
5	P10	10 %	
6	G	0 %	100 %
7	C-1	55 %	45 %
8	C-2	36 %	64 %

3. Grill or Combi. Cooking

Press  **Microwave./Grill/Combi.** the LED will display "P100", and press  **Microwave./Grill/Combi.** for times or turn the  to choose the power you want, and "G", "C-1" or "C-2" will display for each added press. Then press  **Start/+30Sec./Confirm** to confirm, and turn  to set cooking time from 0:05 to 95:00. Press  **Start/+30Sec./Confirm** again to start cooking.

Example: If you want to use 55% microwave power and 45% grill power(C-1) to cook for 10 minutes, you can operate the oven as the following steps.

- 1) Press  **Microwave./Grill/Combi.** once, the screen display "P100".
- 2) Press  **Microwave./Grill/Combi.** once again or turn  to choose combi. 1 mode.
- 3) Press  **Start/+30Sec./Confirm** to confirm, and the screen displays "C-1".
- 4) Gire  to adjust the cooking time until the oven displays "10:00".
- 5) Press  **Start/+30Sec./Confirm** to start cooking.

Note: If half the grill time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, and then if no operation the oven will continue cooking.

4. Quick Start

- 1) In waiting state, Press  **Start/+30Sec./Confirm** to start cooking with 100% power, each added press will increase 30 seconds cooking time up to 95 minutes.
- 2) In microwave cooking or time defrost state, each press of  **Start/+30Sec./Confirm** can increase 30 seconds of cooking time.
- 3) In waiting state, turn “” left to set cooking time with 100% microwave power, then press  **Start/+30Sec./Confirm** to start cooking.

5. Defrost By Weight

- 1) Press  **Weight/Time Defrost** once, and the oven will display “dEF1”.
- 2) Turn “” to select the weight of food from 100 to 2000 g.
- 3) Press  **Start/+30Sec./Confirm** to start defrosting.

6. Defrost By Time

- 1) Press  **Weight/Time Defrost** twice, and the oven will display “dEF2”.
- 2) Turn “” to select the defrost time. The MAX time is 95 minutes.
- 3) Press  **Start/+30Sec./Confirm** to start defrosting. The defrost power is P30, and it will not be changed.

7. Kitchen Timer

- 1) Press  **Kitchen Timer/Clock** once, LED will display 00:00.
- 2) Gire “” to enter the correct timer. (The maximum cooking time is 95 minutes.)
- 3) Press  **Start/+30Sec./Confirm** to confirm setting.
- 4) When the kitchen time is reached, clock indicator will go out. The buzzer will ring 5 times.

If the clock be set(24-hour system), LED will display the current time.

Note: The kitchen Time is differ from 24-hour system, Kitchen Timer is a timer.

8. Auto Menu

- 1) Turn " " right to choose the menu, and "A-1" to "A-8" will display, which means auto reheat, vegetable, fish, meat, pasta, potato, pizza and soup.
- 2) Press  **Start/+30Sec./Confirm** to confirm.
- 3) Turn " " to choose the default weight as the menu chart.
- 4) Press  **Start/+30Sec./Confirm** to start cooking.

Example: If you want to use "Auto Menu" to cook fish for 350g.

- 1) Turn " " clockwise till "A-3" display.
- 2) Press  **Start/+30Sec./Confirm** to confirm.
- 3) Turn " " to select the weight of fish till "350" display.
- 4) Press  **Start/+30Sec./Confirm** to start cooking.

9. Multi-section cooking

At most 2 sections can be set for cooking. In multi-section cooking, if one section is defrosting, then defrosting shall be placed in the first section.

Example: If you want to defrost food for 5 minutes and then cook with 80% microwave power for 7 minutes, operate it as the following:

- 1) Pulse  **kg min Weight/Time Defrost** twice, and the oven will display "dEF2".
- 2) Gire " " to select the defrost time till "5:00" display.
- 3) Pulse  **Microwave./Grill/Combi.** once, the screen display "P100".
- 4) Pulse  **Microwave./Grill/Combi.** once again or turn " " to choose 80% microwave power.
- 5) Pulse  **Start/+30Sec./Confirm** to confirm, and the screen di splays "P 80".
- 6) Gire " " to adjust the cooking time till the oven displays "7:00".
- 7) Pulse  **Start/+30Sec./Confirm** to start cooking, and buzzer will sound once for the first section, defrosting time counts down; buzzer will sound once again entering the second cooking. when cooking finish, buzzer sounds five times.

Auto menu Chart

Menu	Weight	Display	Power
A-1 Pizza	200 g	200	100%
	400 g	400	
A-2 Meat	250 g	250	100%
	350 g	350	
	450 g	450	
A-3 Vegetable	200 g	200	100%
	300 g	300	
	400 g	400	
A-4 Pasta	50g (with 450 ml cold water)	50	80%
	100g (with 800 ml cold water)	100	
A-5 Potato	200 g	200	100%
	400 g	400	
	600 g	600	
A-6 Fish	250 g	250	80%
	350 g	350	
	450 g	450	
A-7 Beverage	1 cup (120 ml)	1	100%
	2 cups (240 ml)	2	
	3 cups (360ml)	3	
A-8 Popcorn	50 g	50	100%
	100 g	100	

10. Inquiring Function

- 1) In states of microwave, grill and combination cooking, press  **Microwave./Grill/Combi.**, the current power will be displayed for 3 seconds. After 3 seconds, the oven will turn back to the former state;
- 2) In cooking state, press  **Clock/ Kitchen Timer** to inquire the time and the time will display for 3 seconds.

11. Lock-out Function for Children

Lock: In waiting state, press **stop (Stop/Clear)** for 3 seconds, there will be a long beep denoting entering the children-lock state and the current time will display if the time has been set, otherwise, the LED will display “   ”.

Lock quitting: In locked state, press **stop (Stop/Clear)** for 3 seconds, there will be a long “beep” denoting that the lock is released.

Trouble shooting

Normal

Microwave oven interfering TV reception

Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.

Dim oven light

In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.

Steam accumulating on door, hot air out of vents

In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But so me may accumulate on ool place like oven door. It is normal.

Oven started accidentally with no food in

It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven can not be started.	1) Power cord not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven doesnot heat.	4) Door not closed well	Close door well



According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dis-pose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.

Four à micro-ondes

MANUEL D'UTILISATION

MODÈLE : EMW-2510-IG X

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser votre four à micro-ondes et conservez-les soigneusement.
Si vous suivez les instructions, votre four fonctionnera parfaitement pendant de nombreuses années.

CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS

MESURES DE PRÉCAUTION POUR ÉVITER UNE EXPOSITION EXCESSIVE À L'ÉNERGIE DES MICROONDES

- a) Ne tentez pas d'utiliser ce four avec la porte ouverte, car vous risquez ainsi une exposition dangereuse à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas briser ou forcer les verrous de sécurité.
- b) Ne placez aucun objet entre la partie frontale du four et la porte et ne laissez aucune salissure ou résidus de nettoyants s'accumuler sur les surfaces hermétiques.
- c) **AVERTISSEMENT** : si la porte ou ses charnières sont endommagées, utilisez le four uniquement lorsque celui-ci a été réparé par une personne compétente.

APPENDICE

Si l'appareil n'est pas maintenu en bon état de propreté, sa superficie risque de se détériorer et d'affecter sa durée de vie utile, et de provoquer des situations dangereuses.

Caractéristiques techniques

Modèle :	EMW-2510-IG X
Tension nominale :	230 V~50 Hz
Puissance d'entrée nominale (micro-ondes) :	1450 W
Puissance de sortie nominale (micro-ondes) :	900 W
Puissance d'entrée nominale (gril) :	1000 W
Capacité du four :	25 l
Diamètre du plateau tournant :	Ø 315 mm
Dimensions externes (LxPxH) :	595 x 388 x 400 mm
Poids net :	Aprox. 18,5 kg

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique, de dommages aux personnes ou d'exposition excessive aux micro-ondes du four pendant l'utilisation, suivez les précautions de base ci-dessous :

1. Avertissement : Les liquides ou autres aliments ne doivent pas être réchauffés dans des récipients hermétiques, car ils pourraient exploser.
2. Avertissement : Pour une personne non qualifiée, il est dangereux de réaliser la maintenance ou la réparation impliquant l'ouverture d'une plaque qui protège contre l'énergie des micro-ondes.
3. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans, des personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou sans expérience ou connaissances dans ce domaine, mais ils doivent être surveillés ou avoir reçu des instructions concernant l'utilisation du four de manière sûre et avoir compris les dangers d'une utilisation incorrecte.
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien du four ne doivent pas être réalisés par des enfants de moins de 8 ans et sous surveillance.
4. Maintenez l'appareil et son câble hors d'atteinte des enfants de moins de 8 ans.
5. Utilisez uniquement des ustensiles adaptés à une utilisation dans un four à micro-ondes.
6. Le four doit être nettoyé régulièrement et tout reste d'aliment doit être éliminé.
7. Veuillez lire et respecter les « MESURES DE PRÉCAUTION POUR ÉVITER UNE EXPOSITION EXCESSIVE À L'ÉNERGIE DES MICRO-ONDES » ci-dessous.
8. Lorsque vous réchauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, surveillez le four, en raison des risques d'incendie.
9. Si de la fumée se dégage, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée pour étouffer les flammes.

10. Ne chauffez pas les aliments de manière excessive.
11. N'utilisez pas la cavité du four comme lieu de stockage. Ne stockez pas d'aliments comme le pain, les gâteaux, etc. à l'intérieur du four.
12. Retirez les dispositifs métalliques des sachets en papier ou en plastique avant de les mettre dans le four.
13. Installez ou placez ce four conformément aux instructions d'installation fournies.
14. Les oeufs dans leur coque et les oeufs durs ne doivent pas être réchauffés dans les fours à micro-ondes, car ils pourraient exploser, même après leur réchauffement dans le micro-ondes.
15. Cet appareil est prévu pour une utilisation domestique et analogue, notamment :
 - zone de cuisine pour le personnel dans les magasins, bureaux et autres lieux de travail ;
 - par des clients dans les hôtels, motels et autres lieux de résidence ;
 - les fermes ;
 - les gîtes et hébergements similaires.
16. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de maintenance ou des personnes qualifiées, afin d'éviter tout danger.
17. Cet appareil ne doit être ni stocké ni utilisé à l'extérieur.
18. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de l'eau, dans un lieu humide ou près d'une piscine.
19. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne. Les surfaces sont susceptibles de chauffer en cours d'utilisation. Le câble d'alimentation doit rester éloigné des surfaces chaudes et ne couvrez aucun élément sur le four.
20. Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre du bord de la table ou du plan de travail.
21. Si l'appareil n'est pas maintenu en bon état de propreté, sa surface risque de se détériorer et d'affecter sa durée de vie utile, et de provoquer des situations dangereuses.
22. Le contenu des biberons ou des petits pots pour enfants doit être agité ou remué et la température vérifiée avant de servir, pour éviter les brûlures.
23. Le réchauffement des boissons dans le micro-ondes peut provoquer une ébullition retardée, toutes les précautions doivent donc être prises pour manipuler le récipient.
24. Cet appareil n'est pas prévu pour une utilisation par des personnes (enfants inclus) souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou sans expérience ou connaissances dans ce domaine, à moins qu'elles soient surveillées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation du four par une personne responsable de leur sécurité.
25. Les enfants doivent se trouver sous surveillance et ne pas jouer avec l'appareil.
26. Cet appareil n'est pas prévu pour un fonctionnement au moyen d'un minuteur externe ou d'un système de commande à distance externe.
27. Les parties accessibles peuvent chauffer pendant l'utilisation. Les jeunes enfants doivent rester à l'écart.
28. Ne pas utiliser de nettoyeur à vapeur.
29. L'appareil chauffe pendant l'utilisation. Évitez de toucher les éléments chauds à l'intérieur du four.
30. Utilisez uniquement la sonde de température recommandée pour ce four (pour les fours équipés d'un dispositif pour l'utilisation d'une sonde de température).
31. **AVERTISSEMENT** : l'appareil et ses parties accessibles montent en température pendant le fonctionnement. Des précautions doivent être prises pour ne pas toucher les éléments chauds. Les enfants âgés de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, sauf s'ils sont placés sous surveillance permanente.
32. Le micro-ondes doit être utilisé porte décorative ouverte (lorsque l'appareil en est pourvu).
33. La surface d'un placard de rangement peut se réchauffer.

LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR CONSULTER ULTÉRIEUREMENT

Pour réduire les risques de dommages aux personnes Installation de mise à la terre

DANGER

Risque de décharge électrique

Le contact avec les éléments internes peut causer des lésions graves ou mortelles. Ne pas démonter l'appareil.

AVERTISSEMENT

Risque de décharge électrique

Une utilisation incorrecte de la prise de terre peut provoquer une décharge électrique. Ne pas brancher l'appareil à une prise avant de l'avoir correctement installé et relié à la terre.

Cet appareil doit être relié à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de décharge électrique en offrant au courant électrique un fil d'évacuation. Cet appareil est équipé d'un câble avec un fil de mise à la terre avec une fiche de terre. La prise doit être branchée dans une prise murale correctement installée et mise à la terre.

Consultez un électricien ou un technicien qualifié en cas de doute sur les instructions ou le raccordement de mise à la terre. Si une rallonge doit être utilisée, elle doit être dotée de trois fils.

1. Un câble d'alimentation court est fourni, afin de réduire les risques de s'emmêler ou de trébucher dans un câble plus long.
2. En cas d'utilisation d'un ensemble de câbles longs ou d'une rallonge :
 - 1) La capacité électrique nominale de l'ensemble de câbles ou de la rallonge doit être au moins égale à celle de l'appareil.
 - 2) La rallonge doit posséder 3 fils pour être mise à la terre.
 - 3) Le câble long doit être placé de sorte qu'il ne pende pas du bord de la table ou du plan de travail, afin qu'un enfant ne puisse pas tirer ou trébucher dessus par accident.

NETTOYAGE

Veillez à débrancher l'appareil.

1. Nettoyer l'intérieur du four à l'aide d'un chiffon légèrement humide.
2. Nettoyer les accessoires de la façon habituelle, avec de l'eau et du savon.
3. Le cadre et les charnières de la porte, ainsi que les parties adjacentes doivent être entièrement nettoyés avec un chiffon humide, si elles sont sales.
4. N'utilisez pas de nettoyant abrasif ou de racleur en métal pour nettoyer le verre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface et briser le verre.
5. Astuce entretien : pour simplifier le nettoyage des parois de la cavité susceptibles d'être en contact avec la nourriture cuite : déposer un demi-citron dans un bol, ajouter 300 ml d'eau et chauffer pendant 10 minutes en sélectionnant la puissance maximale du micro-ondes.
Nettoyer l'intérieur de l'appareil avec un chiffon doux et sec.

USTENSILES

Consultez les instructions de la section « Matériaux adaptés ou à éviter dans un four à micro-ondes ». L'utilisation de certains ustensiles non métalliques peut être dangereuse dans un four à micro-ondes. En cas de doute, vous pouvez tester l'ustensile en question en suivant la procédure ci-dessous.

Test d'ustensile :

1. Remplissez un récipient adapté aux micro-ondes avec un verre d'eau froide (250 ml) et mettez-y l'ustensile à tester.
2. Cuisez à la puissance maximale pendant 1 minute.
3. Touchez l'ustensile avec précaution. Si l'ustensile vide est chaud, ne l'utilisez pas pour cuisiner dans le micro-ondes.
4. Le temps de cuisson ne peut être supérieur à 1 minute.

ATTENTION

Risque de blessure

Pour une personne non qualifiée, il est dangereux de réaliser la maintenance ou la réparation impliquant l'ouverture d'une plaque qui protège contre l'énergie des micro-ondes.

Matériaux que l'on peut utiliser dans un four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Plat brunisseur	Suivez les instructions du fabricant. La partie inférieure du plat brunisseur doit se trouver à plus de 5 mm au-dessus du plateau. Une utilisation incorrecte peut causer la rupture du plateau tournant.
Vaisselle	Uniquement adaptée au four à micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. N'utilisez pas de plats fendus ou ébréchés.
Bocaux en verre	Retirez toujours le couvercle. À utiliser uniquement pour chauffer les aliments jusqu'à ce qu'ils soient tièdes. La plupart des bocaux en verre ne sont pas résistants à la chaleur et risquent de se briser.
Verre	Uniquement du verre thermorésistant. Veillez à ce qu'ils ne présentent aucun ornement métallique. N'utilisez pas de plats fendus ou ébréchés.
Sacs pour cuisiner au four	Suivez les instructions du fabricant. Ne pas fermer avec un lien en métal. Réalisez des perforations pour permettre à la vapeur de s'échapper.
Assiettes et verres en carton	À utiliser uniquement pour chauffer les aliments jusqu'à ce qu'ils soient tièdes. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson.
Papier essuie-tout	Pour couvrir les aliments réchauffés et pour absorber la graisse. N'utilisez que sous surveillance, uniquement pour une cuisson de courte durée.
Papier sulfurisé	Utilisez ce papier pour éviter les projections ou comme enveloppe pour la cuisson à la vapeur.
Plastique	Uniquement adapté au four à micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. Doit porter la mention « Adapté au micro-ondes ». Certains récipients en plastique ramollissent lorsque les aliments sont chauds. Les « sachets pour bouillir » et les sacs en plastique hermétiques doivent être percés ou ouverts comme indiqué sur le paquet.
Film transparent	Uniquement adapté au four à micro-ondes. Utiliser pour couvrir les aliments pendant la cuisson, afin de retenir l'humidité. Ne laissez pas le film transparent entrer en contact avec les aliments.
Thermomètres	Uniquement adaptés au four à micro-ondes (thermomètres pour viande et gâteaux).
Papier ciré	Utilisez ce papier pour éviter les projections et retenir l'humidité.

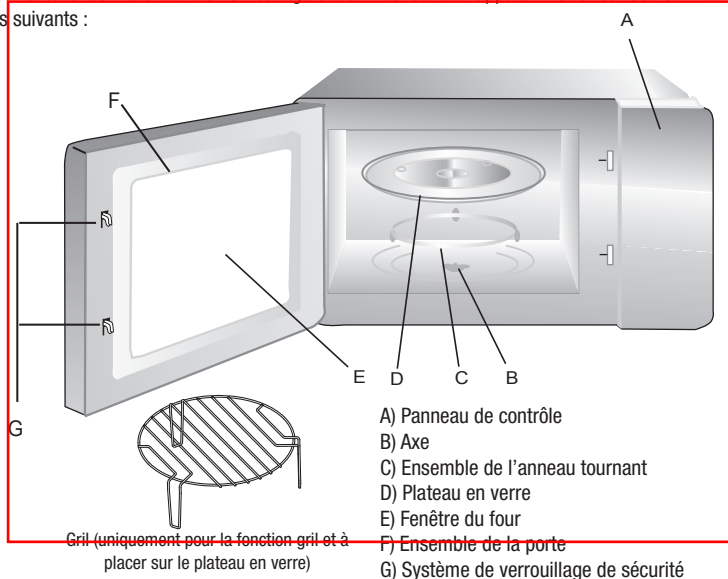
Matériaux à éviter dans un four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Plateau en aluminium	Peut provoquer un arc électrique. Transférez les aliments dans un plat adapté au four à micro-ondes.
Emballage carton avec une poignée métallique	Peut provoquer un arc électrique. Transférez les aliments dans un plat adapté au four à micro-ondes.
Ustensiles en métal ou avec parties en métal	Le métal protège les aliments de l'énergie du four à micro-ondes. Les décorations en métal peuvent provoquer un arc électrique.
Attaches métalliques	Peuvent provoquer un arc électrique et un incendie dans le four.
Sacs en papier	Peuvent provoquer un incendie dans le four.
Mousse plastique	Exposée à des températures élevées, la mousse plastique peut fondre ou contaminer le liquide qu'elle contient.
Bois	Dans un four à micro-ondes, le bois sèche et risque de se casser ou de se fendre.

PRÉPARATION DE VOTRE FOUR

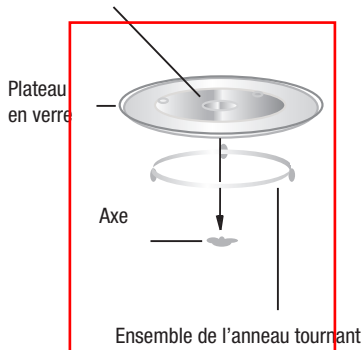
Noms des parties et des accessoires du four

Sortez le four et tous les matériaux de l'emballage et de l'intérieur de l'appareil. Votre four est fourni avec les accessoires suivants :



Installation du plateau tournant

Centre (partie inférieure)



- a. Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit jamais être retiré.
- b. Le plateau en verre et l'ensemble de l'anneau tournant doivent toujours être utilisés pendant la cuisson.
- c. Tous les aliments et les récipients doivent toujours être placés sur le plateau en verre.
- d. Si le plateau en verre ou l'ensemble de l'anneau tournant se fendent ou se cassent, contactez le centre de maintenance autorisé le plus proche.

Installation et raccordement

1. Cet appareil est conçu exclusivement pour une utilisation domestique.
2. Ce four est conçu pour être utilisé comme appareil encastré. Il n'est pas conçu pour une utilisation sur un plan de travail ou dans une armoire.
3. Lisez attentivement les instructions spéciales d'installation.
4. L'appareil peut être installé dans une armoire fixée au mur de 60 cm de large (au moins 55 cm de profondeur et 85 cm de hauteur par rapport au sol).
5. L'appareil s'installe avec une prise et ne doit être raccordé qu'à une prise de terre correctement installée.
6. La tension du réseau doit correspondre à celle indiquée sur la plaque signalétique.
7. La prise doit être installée et le câble d'alimentation ne doit être remplacé que par un électricien qualifié. Si la prise n'est plus accessible après l'installation, un dispositif de déconnexion de tous les pôles doit être présent du côté de l'installation, avec une séparation supérieure à 3 mm.
8. Des adaptateurs, des rallonges ou des multiprises ne doivent pas être utilisés. Une surcharge pourrait provoquer un incendie.

La surface accessible peut chauffer pendant le fonctionnement.



Instructions d'installation

Avant l'installation, lisez attentivement le manuel

Veillez noter

Raccordement électrique

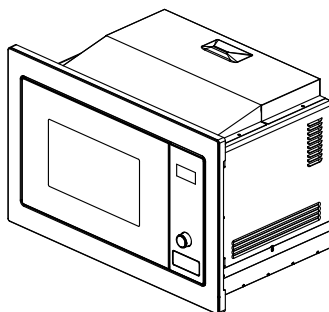
L'appareil s'installe avec une prise et ne doit être raccordé qu'à une prise de terre correctement installée. La prise doit être installée et le câble d'alimentation ne doit être remplacé que par un électricien qualifié, conformément à la réglementation en vigueur. Si la prise n'est plus accessible après l'installation, un dispositif de déconnexion de tous les pôles doit être présent du côté de l'installation, avec une séparation supérieure à 3 mm. L'armoire aménagée ne doit pas avoir de paroi de fond. Hauteur minimale d'installation : 85 cm. Ne recouvrez pas les fentes d'aération et les entrées d'aspiration.

Remarque :

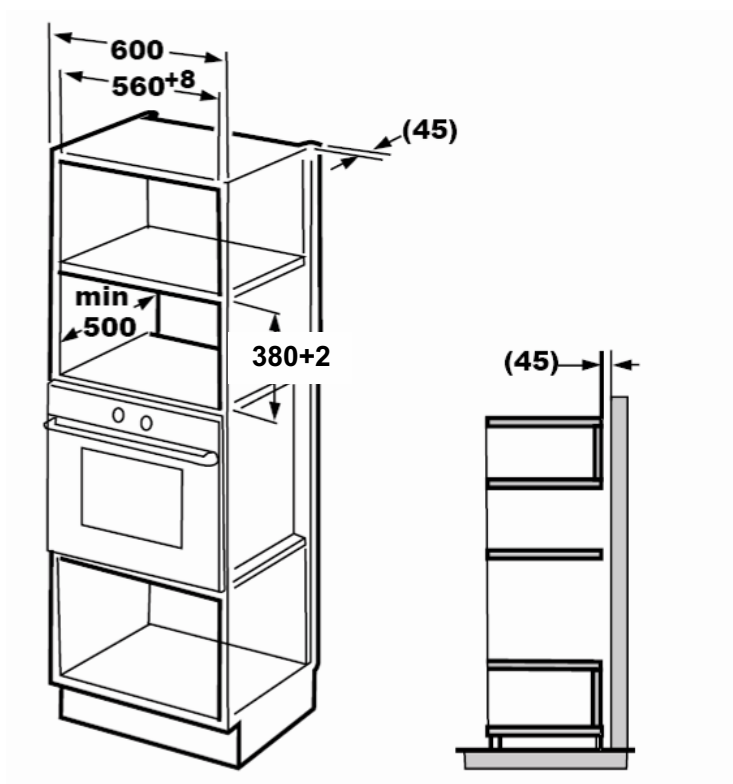
Évitez de coincer ou de plier le câble d'alimentation.

 Vis A

 Support

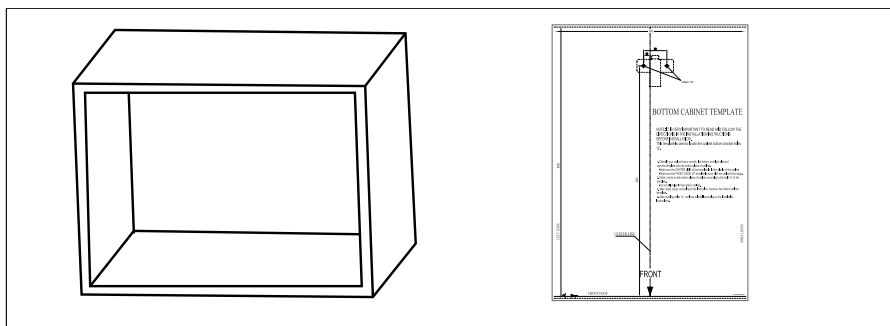


A. Meubles encastrés

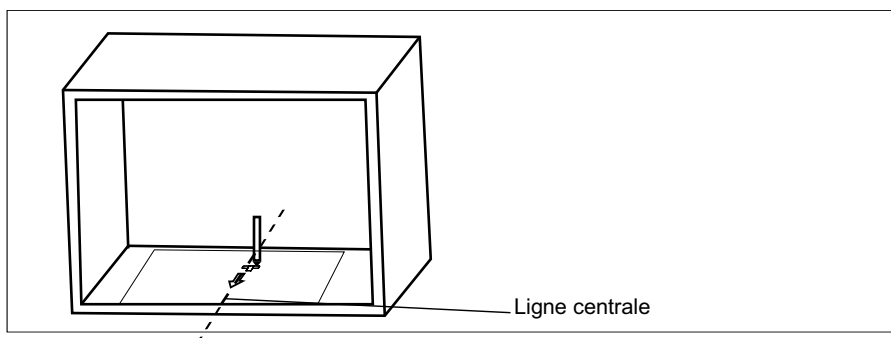


B. Préparation de l'armoire

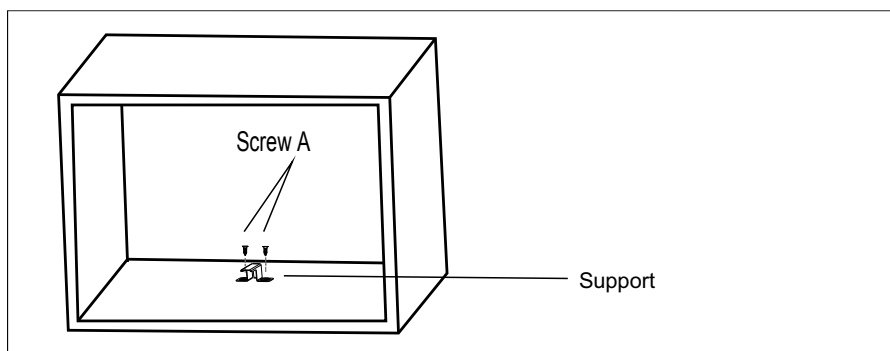
1. Lisez les instructions sur le MODÈLE DU FOND DE L'ARMOIRE, posez le gabarit sur le fond de l'armoire.



2. Tracez des marques sur le fond de l'armoire, suivant les marques « a » du modèle



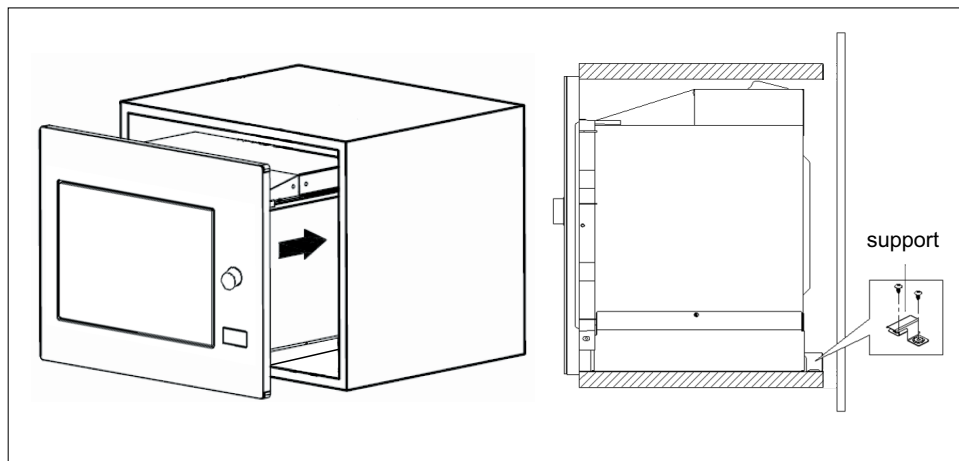
3. Retirez le modèle du fond de l'armoire et fixez le support au moyen de la vis A.



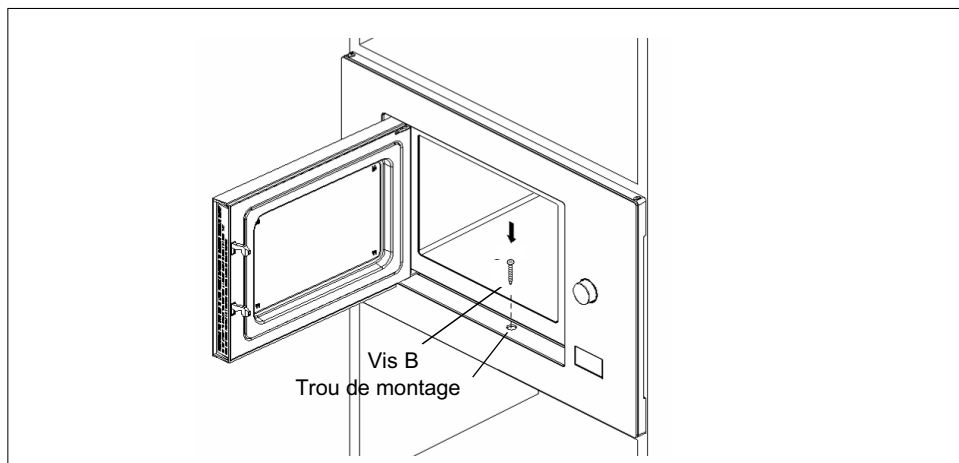
Installation du four

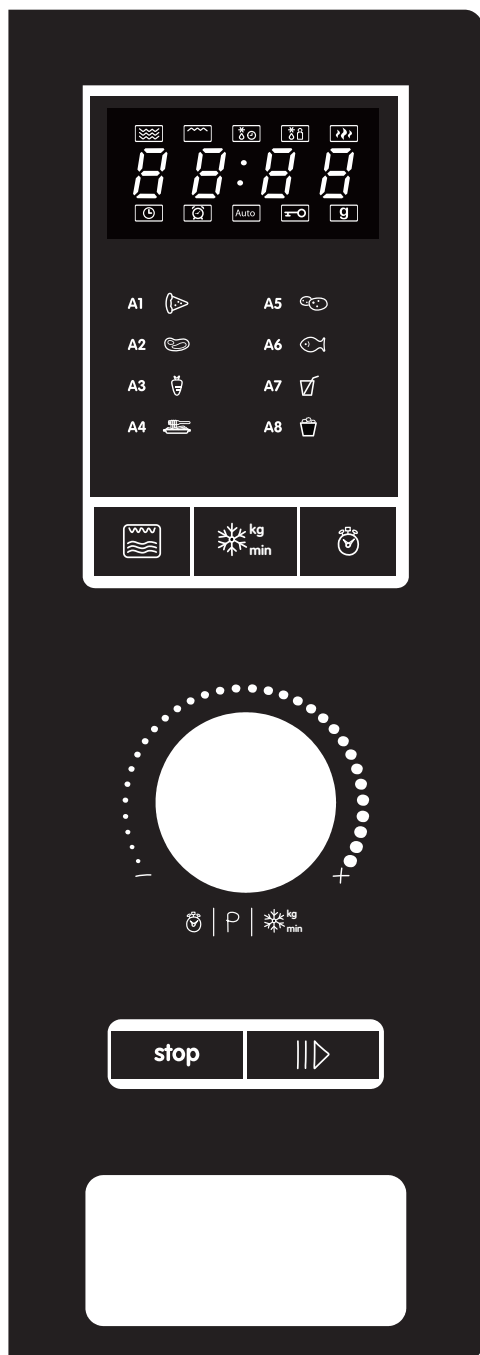
4. Installez le four dans l'armoire

- Assurez-vous que l'arrière du four est retenu par le support.
- Évitez de coincer ou de plier le câble d'alimentation.



5. Ouvrez la porte, fixez le four à l'armoire avec la vis B, dans le trou de montage.





	Micro ondes/ Grill/Combi.
	Poids/Temps Décongélation
	Minuterie/ Horloge
stop	Arrêter/effacer
	Commencer/ +30s./Confirmer

Consignes d'utilisation

1. Réglage de l'horloge

Une fois le micro-ondes branché, l'afficheur LED indique « 0:00 » et la sonnerie retentit une fois.

- 1) Appuyez sur  **Minuterie/horloge** deux fois pour sélectionner la fonction horloge. Les chiffres de l'heure clignotent.
- 2) Tournez «  » afin de régler l'heure ; l'heure indiquée doit être comprise entre 0 et 23.
- 3) Appuyez sur  **Minuterie/horloge**, les chiffres des minutes clignotent
- 4) Tournez «  » afin de régler les minutes ; les chiffres saisis doivent être compris entre 0 et 59.
- 5) Appuyez sur  **Horloge/minuterie** pour valider le réglage de l'horloge. Le symbole « : » clignote et l'heure s'illumine.

Remarque : 1) Si l'horloge n'est pas configurée, elle ne fonctionnera pas lorsqu'elle sera branchée.

2) Au cours du processus de configuration de l'horloge, si vous appuyez sur **stop** « STOP/EFFACER », vous quittez le mode configuration.

2. Cuisson au four à micro-ondes

Appuyez sur  **Micro-ondes/grill/combi**, l'afficheur LED indique alors « P100 ».

Appuyez sur  **Micro-ondes/grill/combi** ou tournez «  » pour sélectionner respectivement le temps ou la puissance souhaité. Chaque pression modifiera la puissance comme suit : « P100 », « P80 », « P50 », « P30 » ou « P10 ».

Ensuite, appuyez sur  **Commencer/+30 s/confirmer** pour confirmer et tournez «  » pour définir le temps de cuisson entre 0:05 et 95:00. Appuyez de nouveau sur  **Commencer/+30 s/confirmer** pour lancer la cuisson.

Exemple : si vous souhaitez utiliser le micro-ondes à une puissance de 80 % pour cuisiner durant 20 minutes, vous pouvez allumer le four comme suit.

- 1) Appuyez sur  **Micro-ondes/grill/combi** une fois. L'afficheur indique « P100 ».
- 2) Appuyez sur  **Micro-ondes/grill/combi** une fois ou tournez «  » pour sélectionner 80 % de puissance du micro-ondes.
- 3) Appuyez sur  **Commencer/+30 s/confirmer** pour confirmer. L'afficheur indique « P80 ».
- 4) Tournez «  » pour régler le temps de cuisson jusqu'à ce que l'afficheur du four indique « 20:00 ».
- 5) Appuyez sur  **Commencer/+30 s/confirmer** pour lancer la cuisson.

REMARQUE : les intervalles de quantité pour définir le temps du bouton sont les suivants :

0---1 min	: 5 secondes
1---5 min	: 10 secondes
5---10 min	: 30 secondes
10---30 min	: 1 secondes
30---95 min	: 5 secondes

Tableau des puissances du four à micro-ondes

Appuyez sur Puissance du four à micro-ondes	Une fois	Deux fois	Trois fois	4 fois	5 fois
	100%	80%	50%	30%	10%

Commande « Micro-ondes/grill/combi »	Instructions de l'afficheur	Puissance du micro-ondes	Puissance du grill
1	P100	100 %	
2	P80	80 %	
3	P50	50 %	
4	P30	30 %	
5	P10	10 %	
6	G	0 %	100 %
7	C-1	55 %	45 %
8	C-2	36 %	64 %

3. Grill ou Combi. Cuisson

Appuyez sur  **Micro-ondes/grill/combi** l'afficheur LED indique alors « P100 ». Ensuite, appuyez sur  **Micro-ondes/grill/combi** pour sélectionner le temps ou tournez  pour choisir la puissance souhaitée ; à chaque pression, « G », « C-1 » ou « C-2 » s'affiche. Ensuite, appuyez sur  **Commencer/+30 s/confirmer** pour confirmer et tournez  pour définir le temps de cuisson entre 0:05 et 95:00.

Appuyez de nouveau sur  **Commencer/+30 s/confirmer** pour lancer la cuisson.

Exemple : si vous souhaitez utiliser le micro-ondes à une puissance de 55 % et le grill à une puissance de 45 % (C-1) pour cuisiner pendant dix minutes, vous pouvez allumer le four comme suit.

- 1) Appuyez sur  **Micro-ondes/grill/combi** une fois. L'afficheur indique « P100 ».
- 2) Appuyez sur  **Micro-ondes/grill/combi** une fois ou tournez  pour sélectionner le mode 1 de combi.
- 3) Appuyez sur  **Commencer/+30 s/confirmer** pour confirmer. L'afficheur indique « C-1 ».
- 4) Tournez  pour régler le temps de cuisson jusqu'à ce que le four indique « 10:00 ».
- 5) Appuyez sur  **Commencer/+30 s/confirmer** pour lancer la cuisson.

Remarque : lorsque la moitié du temps de cuisson du grill est écoulée, le four émet deux sonneries. Ceci est parfaitement normal. Pour améliorer la cuisson en cours des aliments au grill, il est conseillé de remuer les aliments puis refermer la porte. Si aucun changement n'a été effectué, le four poursuivra son fonctionnement.

4. Démarrage rapide

- 1) En mode veille, appuyez sur  **Commencer/+30 s/confirmer** pour lancer la cuisson à 100 % de puissance. Chaque pression ajoutera 30 secondes au temps de cuisson, jusqu'à 95 minutes maximum.
- 2) En mode micro-ondes ou décongélation, chaque pression sur  **Commencer/+30 s/confirmer** augmente le temps de cuisson de 30 secondes.
- 3) En mode veille, tournez «  » vers la gauche pour fixer le temps de cuisson à 100 % de puissance du micro-ondes. Ensuite, appuyez sur  **Commencer/+30 s/confirmer** pour lancer la cuisson.

5. Décongélation par le poids

- 1) Appuyez sur  **Poids/temps décongélation** une fois. L'afficheur du four indique « dEF1 ».
- 2) Tournez «  » pour sélectionner le poids des aliments entre 100 et 2 000 g.
- 3) Appuyez sur  **Commencer/+30 s/confirmer** pour lancer la décongélation.

6. Décongélation par le temps

- 1) Appuyez sur  **Poids/temps décongélation** deux fois. L'afficheur du four indique « dEF2 ».
- 2) Tournez «  » pour sélectionner le temps de décongélation. Le temps maximal est de 95 minutes.
- 3) Appuyez sur  **Commencer/+30 s/confirmer** pour lancer la décongélation. La puissance de décongélation est P30 ; elle ne peut être modifiée.

7. Minuterie

- 1) Appuyez sur  **Minuterie/horloge** une fois. L'afficheur LED indique « 00:00 ».
- 2) Tournez «  » pour sélectionner le temps souhaité (le temps de cuisson maximal est de 95 minutes).
- 3) Appuyez sur  **Commencer/+30 s/confirmer** pour confirmer le réglage.
- 4) Lorsque le temps sélectionné est écoulé, l'affichage de la minuterie s'éteint. La sonnerie retentit cinq fois.

Si l'horloge est réglée (système de 24 heures), l'afficheur LED indique l'heure actuelle.

Remarque : le temps du temporisateur ne fonctionne pas selon le système de 24 heures. La minuterie est un temporisateur.

8. Menu automatique

- 1) Tournez «  » vers la droite pour choisir le menu. L'afficheur indique des programmes de « A-1 » à « A-8 » qui signifient : réchauffage automatique, légumes, poisson, viande, pâtes, pommes de terres, pizza et soupes.
- 2) Appuyez sur  **Commencer/+30 s/confirmer** pour confirmer.
- 3) Tournez «  » pour choisir le poids prédéfini indiqué dans le tableau.
- 4) Appuyez sur  **Commencer/+30 s/confirmer** pour lancer la cuisson.

Exemple : si vous souhaitez utiliser le « Menu automatique » pour cuisiner 350 g de poisson :

- 1) Tournez «  » dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que « A-3 » s'affiche.
- 2) Appuyez sur  **Commencer/+30 s/confirmer** pour confirmer.
- 3) Tournez «  » pour sélectionner le poids du poisson jusqu'à ce que l'afficheur indique « 350 ».
- 4) Appuyez sur  **Commencer/+30 s/confirmer** pour lancer la cuisson.

9. Cuisson en plusieurs phases

Il est possible d'établir jusqu'à deux phases de cuisson. Pour la cuisson en plusieurs phases comprenant une phase de décongélation, celle-ci doit être effectuée en premier.

Exemple : si vous souhaitez décongeler un aliment durant cinq minutes et, ensuite, le cuisiner à une puissance de micro-ondes de 80 % pendant sept minutes, procédez comme suit :

- 1) Appuyez sur  **Poids/temps décongélation** deux fois. L'afficheur du four indique « dEF2 ».
- 2) Tournez «  » pour sélectionner le temps de décongélation jusqu'à ce que l'afficheur indique « 5:00 ».
- 3) Appuyez sur  **Micro-ondes/grill/combi** une fois. L'afficheur indique « P100 ».
- 4) Appuyez sur  **Micro-ondes/grill/combi** au moins une fois ou tournez «  » pour sélectionner 80 % de puissance du micro-ondes.
- 5) Appuyez sur  **Commencer/+30 s/confirmer** pour confirmer. L'afficheur indique « P80 ».
- 6) Tournez «  » pour régler le temps de cuisson jusqu'à ce que le four indique « 7:00 ».
- 7) Appuyez sur  **Commencer/+30 s/confirmer** pour lancer la cuisson. La sonnerie retentira une fois au début de la première phase et la décongélation se mettra en marche ; la sonnerie retentira à nouveau au début de la seconde phase de cuisson. À la fin de la cuisson, la sonnerie retentira cinq fois.

Tableau du menu auto

Menú	Poids	Affichage	Puissance
A-1 Pizza	200 g	200	100%
	400 g	400	
A-2 Viande	250 g	250	100%
	350 g	350	
	450 g	450	
A-3 Légumes	200 g	200	100%
	300 g	300	
	400 g	400	
A-4 Pâtes	50g (avec 450 ml d'eau froide)	50	80%
	100g (avec 800 ml d'eau froide)	100	
A-5 Pomme de terre	200 g	200	100%
	400 g	400	
	600 g	600	
A-6 Poisson	250 g	250	80%
	350 g	350	
	450 g	450	
A-7 Boisson	1 verre (120 ml)	1	100%
	2 verres (240 ml)	2	
	3 verres (360ml)	3	
A-8 Pop-corn	50 g	50	100%
	100 g	100	

10. Fonction de consultation

- 1) En mode micro-ondes, grill ou cuisson combinée, appuyez sur  **Micro-ondes/grill/combi** pour afficher la puissance sélectionnée. La puissance est alors affichée pendant trois secondes. Passé ce temps, le four retourne au mode précédent.
- 2) En mode cuisson, appuyez sur  **Minuterie/horloge** pour consulter le temps qui sera affiché pendant trois secondes.

11. Fonction de verrouillage enfant

Verrouillage : en mode veille, appuyez sur **stop Arrêter/effacer** pendant trois secondes. Une sonnerie longue retentira pour confirmer que le mode de verrouillage enfant est activé. L'afficheur indiquera le temps établi, le cas échéant. Dans le cas contraire, l'afficheur LED indiquera "┌ _ _ ┐".

Désactivation du verrouillage : en mode verrouillage, appuyez sur **stop Arrêter/effacer** pendant trois secondes. Une sonnerie longue retentira pour confirmer que le mode de verrouillage enfant est désactivé.

Résolution des problèmes

Normal

Le four à micro-ondes crée des interférences perturbant la réception de la télévision

La réception de la radio et de la télévision peut être perturbée lorsque le four est en marche. Les interférences sont similaires à celles produites par des petits appareils électriques, comme le mixeur, l'aspirateur et les ventilateurs électriques. C'est normal.

Faible éclairage dans le four

Dans le cadre d'une cuisson micro-ondes à faible puissance, l'éclairage peut s'atténuer. C'est normal.

Vapeur accumulée sur la porte, l'air chaud s'échappe pas les fentes de ventilation

La cuisson des aliments peut provoquer de la vapeur. Celle-ci est évacuée en grande partie par les fentes de ventilation. Cependant, une certaine quantité peut s'accumuler sur les parties froides comme la porte du four. C'est normal.

Le four démarre par accident, sans aucun aliment à l'intérieur.

Il est interdit de faire fonctionner le four sans aliments à l'intérieur. C'est très dangereux.

Problème	Cause possible	Solution
Le four ne démarre pas	1) Le câble d'alimentation n'est pas branché correctement.	Débranchez. Rebranchez, après 10 secondes.
	2) Le fusible a claqué ou l'interrupteur s'est déclenché.	Remplacez le fusible ou rétablissez l'interrupteur (réparé par un professionnel de notre entreprise).
	3) Problème avec la prise.	Testez la prise avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas	4) La porte est mal fermée.	Fermez la porte correctement.



Conformément à la directive relative à la gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ceux-ci doivent être collectés et traités séparément. Si vous devez un jour mettre ce produit au rebut, NE le jetez PAS avec les déchets domestiques. Veuillez l'envoyer aux points de collecte des DEEE, s'ils existent.

Mikrowellenherd

GEBRAUCHSANLEITUNG

MODELL: EMW-2510-IG X

Lesen Sie die Anleitung vor dem Gebrauch der Mikrowelle sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.

Wenn Sie die Anweisungen befolgen, werden Sie viel länger Freude an Ihrem Ofen haben.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AN EINEM SICHEREN ORT AUF

VORSICHTSMASSNAHMEN, UM DIE MÖGLICHKEIT EINER ÜBERMÄSSIGEN MIKROWELLENENERGIE-EXPOSITION AUSZUSCHLIESSEN

- a) Versuchen Sie nicht, diesen Ofen mit offener Tür zu benutzen, da dies zu einer schädlichen Mikrowellen-Exposition führen könnte. Es ist wichtig, dass die Sicherheitsverschlüsse nicht aufgebrochen oder gewaltsam geöffnet werden.
- b) Legen Sie keine Gegenstände zwischen Stirnseite und Tür und vermeiden Sie, dass sich Schmutz oder Reinigungsmittelreste auf den Dichtungsflächen ansammeln.
- c) **WARNUNG:** Wenn die Tür oder ihre Dichtung beschädigt ist, darf der Ofen nicht in Betrieb genommen werden, bis er von einem Fachmann repariert wurde.

ANHANG

Wenn das Gerät nicht in einem guten Sauberkeitszustand gehalten wird, kann die Oberfläche leiden, was die Lebensdauer des Geräts verkürzen und zu gefährlichen Situationen führen kann.

Spezifikationen

Modell:	EMW-2510-IG X
Nennspannung:	230 V~50 Hz
Nominale Eingangsleistung (Mikrowelle):	1.450 W
Nominale Ausgangsleistung (Mikrowelle):	900 W
Nominale Eingangsleistung (Grill):	1.000 W
Mikrowellen-Fassungsvermögen:	25 l
Durchmesser des Drehtellers:	0 315 mm
Außenabmessungen (B x T x H):	595 x 388 x 400 mm
Nettogewicht:	Ungefähr 18,5 kg

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE WARNUNG

Um das Risiko von Bränden, Stromschlägen, Verletzungen oder einer übermäßigen Mikrowellen-Exposition bei der Verwendung des Gerätes zu verringern, beachten Sie unter anderem die folgenden, grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen:

1. Warnung: Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen nicht in fest verschlossenen Behältern erhitzt werden, da sie explodieren können.
2. Warnung: Es ist gefährlich für jeden, der nicht speziell qualifiziert ist, die Abdeckung zu entfernen, die vor der Mikrowellenenergie schützt.
3. Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder in die sichere Anwendung eingewiesen und verstehen die damit verbundenen Gefahren.
Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Die Reinigungs- und Wartungsarbeiten des Benutzers dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und tun dies unter Aufsicht.
4. Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
5. Verwenden Sie nur Utensilien, die für die Verwendung in Mikrowellenöfen geeignet sind.
6. Der Ofen sollte regelmäßig gereinigt werden und Speisereste sind regelmäßig zu entfernen.
7. Lesen und befolgen Sie die spezifischen „VORSICHTSMASSNAHMEN ZUR VERHINDERUNG POTENTIELL ÜBERMÄSSIGER MIKROWELLEN-EXPOSITION“.
8. Beachten Sie beim Erhitzen von Lebensmitteln in Plastik- oder Papierbehältern die Entzündungsgefahr in der Mikrowelle.
9. Schalten Sie bei Rauchentwicklung das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker und halten Sie die Tür geschlossen, um eventuelle Flammen zu ersticken.

10. Überhitzen Sie das Essen nicht.
11. Verwenden Sie nicht das Innere der Mikrowelle zur Lagerung. Bewahren Sie keine Lebensmittel wie Brot, Kekse usw. im Gerät auf.
12. Entfernen Sie Dichtungstreifen und Metallgriffe von Papier- oder Plastikbehältern oder -tüten, bevor Sie diese in die Mikrowelle geben.
13. Installieren bzw. positionieren Sie diesen Ofen gemäß der mitgelieferten Installationsanleitung.
14. Eier in der Schale und hartgekochte Eier sollten nicht in der Mikrowelle erhitzt werden, da sie explodieren können, und zwar selbst dann, wenn das Erhitzen in der Mikrowelle bereits abgeschlossen ist.
15. Dieses Gerät ist vorgesehen für den Einsatz im Haushalt und ähnliche Anwendungen wie die unten aufgeführten:
 - Kochbereiche für das Personal von Geschäften, Büros und andere Arbeitsumgebungen.
 - Kunden von Hotels, Herbergen und anderen Wohnumgebungen.
 - Landhäuser.
 - Unterkünfte mit Übernachtung und Frühstück.
16. Um Risiken zu vermeiden, muss ein beschädigtes Netzkabel durch den Hersteller, einen Kundendienstvertreter oder qualifiziertes Personal ersetzt werden.
17. Lagern oder verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.
18. Verwenden Sie den Ofen nicht in der Nähe von Wasser, an feuchten Orten oder in der Nähe von Schwimmbädern.
19. Die Temperatur bestimmter Oberflächen kann sich während des Betriebs des Geräts erhöhen. Diese Oberflächen können im Betrieb heiß werden. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern und decken Sie nichts ab, was in die Mikrowelle gelangt.
20. Lassen Sie die Schnur nicht über den Rand des Tisches oder der Arbeitsfläche hängen.
21. Wenn der Ofen nicht sauber gehalten wird, kann seine Oberfläche leiden, was sich nachteilig auf die Lebensdauer des Geräts auswirken und zu gefährlichen Situationen führen kann.
22. Der Inhalt von Flaschen und Gläsern mit Babynahrung sollte vor dem Verzehr geschüttelt und seine Temperatur überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
23. Das Erwärmen von Getränken in der Mikrowelle kann dazu führen, dass sie zeitverzögert und heftig aufkochen, seien Sie deshalb vorsichtig beim Umgang mit dem betreffenden Gefäß.
24. Das Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit geistigen, sensorischen oder körperlichen Behinderungen oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von der für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Bedienung eingewiesen.
25. Kinder müssen überwacht werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
26. Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb durch eine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernsteuerungssystem vorgesehen.
27. Die freiliegenden Teile können während des Gebrauchs heiß werden.
Halten Sie kleine Kinder fern.
28. Dampfreinigungsgeräte dürfen nicht verwendet werden.
29. Während des Gebrauchs erwärmt sich das Gerät. Es ist darauf zu achten, dass die Heizelemente im Inneren des Ofens nicht berührt werden.
30. Verwenden Sie nur den für diesen Ofen empfohlenen Temperaturfühler (bei Öfen, die über eine Funktion zur Verwendung eines Temperaturfühlers verfügen).
31. **WARNUNG:** Das Gerät und seine zugänglichen Teile werden während des Gebrauchs heiß. Das Berühren heißer Elemente ist zu verhindern. Kinder unter 8 Jahren dürfen nicht in die Reichweite des Geräts gelangen, ausgenommen sie befinden sich unter ständiger Aufsicht.
32. Die Mikrowelle darf nur bei geöffneter Ziertür verwendet werden. (im Falle von Mikrowellengeräten mit einer dekorativen Tür).
33. Die Oberfläche eines Lagerschranks kann heiß werden.

LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN

AUF

Verringerung des Risikos von Personenschäden durch Erdung

GEFAHR

Stromschlaggefahr. Das Berühren bestimmter interner Komponenten kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Dieses Gerät darf nicht zerlegt werden.

WARNUNG

Stromschlaggefahr

Eine unsachgemäße Verwendung der Erdung kann Stromschläge verursachen. Schließen Sie das Gerät nicht an die Stromversorgung an, bevor es ordnungsgemäß installiert und geerdet ist.

DIESES GERÄT MUSS GEERDET WERDEN. Im Falle eines elektrischen Kurzschlusses verringert die Erdung das Risiko eines Stromschlags, da sie einen Draht zur Ableitung des Stroms bereitstellt. Dieses Gerät ist mit einem Kabel mit Erdung und mit einem Erdungsstecker ausgestattet. Der Stecker muss in eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose eingesteckt werden.

Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Servicetechniker, wenn Sie die Erdungsanweisungen nicht verstehen oder Zweifel haben, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist. Wenn ein Verlängerungskabel erforderlich ist, verwenden Sie ein 3-adriges Kabel.

1. Es wird ein kurzes Stromkabel mitgeliefert, um das Risiko zu verringern, sich in einem längeren Kabel zu verfangen oder darüber zu stolpern.
2. Wenn ein langes Kabel oder ein Verlängerungskabel verwendet wird:
 - 1) Der an der Kabelbaugruppe oder dem Verlängerungskabel angegebene, elektrische Nennwert sollte mindestens so hoch sein wie der des Geräts.
 - 2) Das Verlängerungskabel muss ein 3-adriges Erdungskabel sein.
 - 3) Das lange Kabel sollte so positioniert werden, dass es nicht über die Arbeitsplatte oder den Tisch hängt, damit ein Kind nicht daran ziehen oder man versehentlich darüber stolpern kann.

REINIGUNG

Vergewissern Sie sich, den Stecker des Geräts aus der Steckdose zu ziehen.

1. Reinigen Sie das Innere des Ofens mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
2. Zubehör wie gewohnt in Seifenwasser reinigen.
3. Wenn der Rahmen, die Türdichtung oder die angrenzenden Teile verschmutzt sind, sind sie sorgfältig mit einem feuchten Tuch zu reinigen.
4. Verwenden Sie keine starken Scheuermittel oder scharfen Metallwerkzeuge, um das Glas der Ofentür zu reinigen, da diese die Oberfläche zerkratzen und das Glas zerbrechen können.
5. Reinigungstipp: zur Erleichterung der Reinigung der Wände des Ofeninneren, die mit dem zubereiteten Lebensmittel in Kontakt kommen können: Eine halbe Zitrone in eine Schüssel geben, 300 ml Wasser hinzufügen und 10 Minuten bei maximaler Mikrowellenleistung erhitzen.
Reinigen Sie die Mikrowelle dann mit einem weichen, trockenen Tuch.

UTENSILEN

Lesen Sie die Anweisungen in „Materialien, die Sie in der Mikrowelle verwenden können oder die nicht in den Ofen dürfen“. Es gibt einige nichtmetallische Utensilien, deren Verwendung in der Mikrowelle nicht sicher ist. Im Zweifelsfall können Sie das fragliche Utensil mit dem unten beschriebenen Verfahren testen.

Utensilientest:

1. Füllen Sie einen mikrowellengeeigneten Behälter mit 1 Glas kaltem Wasser (250 ml) geben Sie das betreffende Utensil hinein.
2. Heizen Sie 1 Minute lang mit voller Leistung.
3. Berühren Sie das Utensil sehr vorsichtig. Wenn es heiß ist, verwenden Sie es nicht zum Kochen in der

Mikrowelle.

4. Die Ofenzeit darf 1 Minute nicht überschreiten.

VORSICHT

Verletzungsrisiko

Es ist gefährlich für unqualifizierte Personen, Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchzuführen, die das Entfernen einer Abdeckung erfordern, die vor der Exposition gegenüber Mikrowellenenergie schützt.

Materialien, die in der Mikrowelle verwendet werden können

Utensilien	Anmerkungen
Bratreine	Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Der untere Teil der Bratreine muss sich mindestens 5 mm über dem Drehteller befinden. Bei unsachgemäßem Gebrauch kann der Drehteller brechen.
Geschirr	Verwenden Sie nur mikrowellengeeignetes Geschirr. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie keine zerbrochenen oder abgesplitterten Teller.
Glasgefäße	Entfernen Sie immer die Abdeckung. Verwenden Sie sie nur zum Erhitzen von Lebensmitteln, bis sie warm sind. Die meisten Glasgefäße sind nicht beständig gegen hohe Temperaturen und können zerbrechen.
Glaswaren	Verwenden Sie nur hitzebeständige Glaswaren. Achten Sie darauf, dass es keine Metalldekorationen hat. Verwenden Sie keine zerbrochenen oder abgesplitterten Teller.
Beutel zum Garen im Ofen	Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Sie dürfen nicht mit Metallverschlüssen verschlossen werden. Machen Sie einige Einschnitte, damit der Dampf entweichen kann.
Teller und Gläser	Verwenden Sie diese nur zum Erwärmen und für kurze Garzeiten. Lassen Sie den Ofen nicht unbeaufsichtigt, während er in Betrieb ist.
Küchenpapier	Verwenden Sie es, um Lebensmittel abzudecken, wenn sie aufgewärmt werden, und um Fett zu absorbieren. Verwenden Sie es nur für kurze Garzeiten und immer unter Aufsicht.
Butterpapier	Als Spritzschutz oder Dampfgarerfolie verwenden.
Kunststoff	Verwenden Sie nur solche, die mikrowellengeeignet ist. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Es muss als mikrowellengeeignet gekennzeichnet sein. Einige Plastikbehälter werden weich, wenn die darin enthaltenen Lebensmittel heiß werden. „Einkochbeutel“ und vollständig versiegelte Plastikbeutel müssen wie auf der Verpackung angegeben zerrissen, durchstochen oder durchlöchert werden.
Frischhaltefolie	Verwenden Sie nur solche, die mikrowellengeeignet ist. Verwenden Sie diese, um Lebensmittel während des Garens abzudecken, damit die Feuchtigkeit erhalten bleibt. Lassen Sie die Frischhaltefolie nicht mit dem Lebensmittel in Berührung kommen.
Thermometer	Verwenden Sie nur mikrowellengeeignete Geräte (Fleisch- und Bonbonthermometer).
Wachspapier	Verwenden Sie es als Schutz gegen Spritzer und um das Austrocknen der Lebensmittel zu vermeiden.

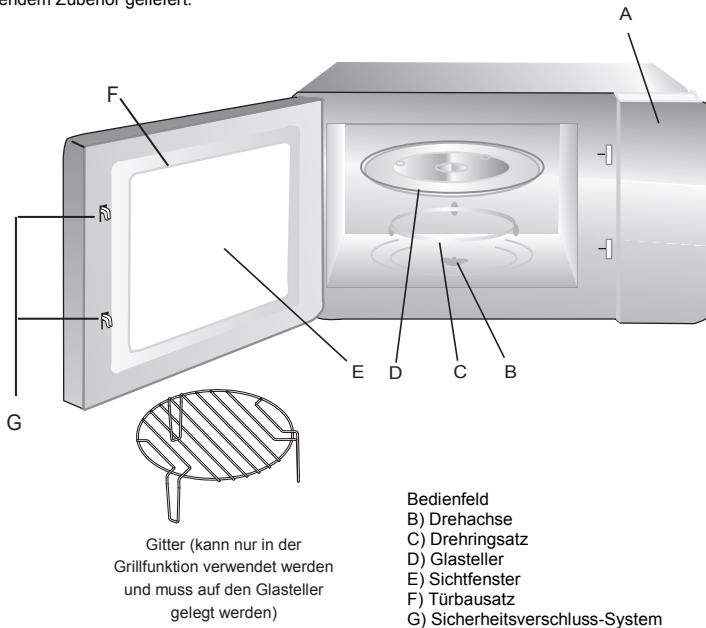
Materialien, die nicht in der Mikrowelle verwendet werden dürfen

Utensilien	Anmerkungen
Aluminium-Schale	Können Funken auslösen. Füllen Sie das Lebensmittel in einen mikrowellengeeigneten Behälter um.
Lebensmittelkarton mit Metallgriff	Können Funken auslösen. Füllen Sie das Lebensmittel in einen mikrowellengeeigneten Behälter um.
Metallutensilien oder solche mit	Das Metall schirmt die Lebensmittel vor der Energie der Mikrowelle ab. Metalldekorationen können Funken verursachen.
Metallische Dichtungstreifen	Es ist möglich, dass sie Funken verursachen und den Ofen in Brand setzen.
Papiertüten	Sie können einen Brand im Ofen verursachen.
Schaumstoff	Schaumstoff kann schmelzen oder die darin enthaltene Flüssigkeit kontaminieren, wenn er hohen Temperaturen ausgesetzt wird.
Holz	Das Holz trocknet bei Verwendung in der Mikrowelle aus und kann brechen oder reißen.

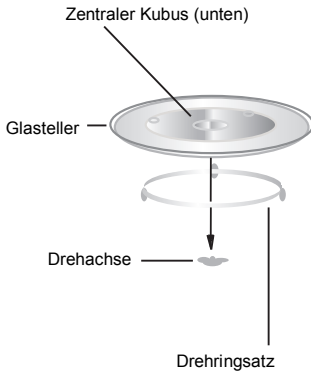
OFENVORBEREITUNG

Bezeichnung von Ofenteilen und Zubehör

~~Nehmen Sie den Ofen und alle Materialien aus der Verpackung und dem Inneren des Geräts. Der Ofen wird mit folgendem Zubehör geliefert:~~



Drehteller-Installation



- a. Platzieren Sie den Glasteller niemals umgedreht. Der Glasteller darf niemals blockiert sein.
- b. Sowohl der Glasteller als auch der Drehringsatz müssen bei Betrieb immer verwendet werden.
- c. Alle Lebensmittel und Behälter müssen immer auf dem Glasteller abgestellt werden.
- d. Wenn der Glasteller oder der Drehringsatz bricht oder Risse bekommt, wenden Sie sich an das nächste autorisierte Servicezentrum.

Installation und Anschluss

1. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.
2. Dieser Ofen ist nur für den Gebrauch als Einbaugerät vorgesehen. Nicht zur Verwendung auf Arbeitsflächen oder in Schränken vorgesehen.
3. Lesen Sie aufmerksam die spezifische Installationsanleitung.
4. Das Gerät kann in einem Wandschrank mit einer Breite von 60 cm (mindestens 55 cm tief und 85 cm über dem Boden) installiert werden.
5. Das Gerät ist mit einem Stecker ausgestattet und darf nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose angeschlossen werden.
6. Die Netzspannung muss mit der auf dem Leistungsschild angegebenen Spannung übereinstimmen.
7. Die Installation der Steckdose und der Austausch des Anschlusskabels dürfen nur von einem qualifizierten Elektriker vorgenommen werden. Wenn die Steckdose nach dem Einbau nicht mehr zugänglich ist, muss an der Einbauseite eine allpolige Trennvorrichtung mit einem Spalt von mindestens 3 mm vorhanden sein.
8. Es dürfen keine Adapter, Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel verwendet werden. Eine Überlastung könnte einen Brand verursachen.

Die Auflagefläche kann während des Betriebs heiß werden.



Installationsanleitung

Lesen Sie das Handbuch vor der Installation sorgfältig durch

Bitte beachten Sie Folgendes:

Elektrischer Anschluss

Der Ofen ist mit einem Stecker ausgestattet und darf nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose angeschlossen werden. Die Installation der Steckdose und der Austausch des Anschlusskabels dürfen nur von einem qualifizierten Elektriker und gemäß den einschlägigen Vorschriften vorgenommen werden. Wenn die Steckdose nach der Installation nicht mehr zugänglich ist, muss auf der Installationsseite ein allpoliger Trennschalter mit mindestens 3 mm Abstand vorhanden sein. Der Schrank, in den der Ofen eingebaut wird, darf keine Rückwand hinter dem Gerät haben. Mindest-Installationshöhe: 85 cm. Decken Sie keine Lüftungsschlitze oder Absauglöcher ab.

Hinweis:

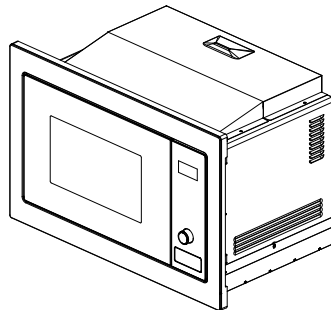
Das Netzkabel darf nicht eingeklemmt oder geknickt werden.



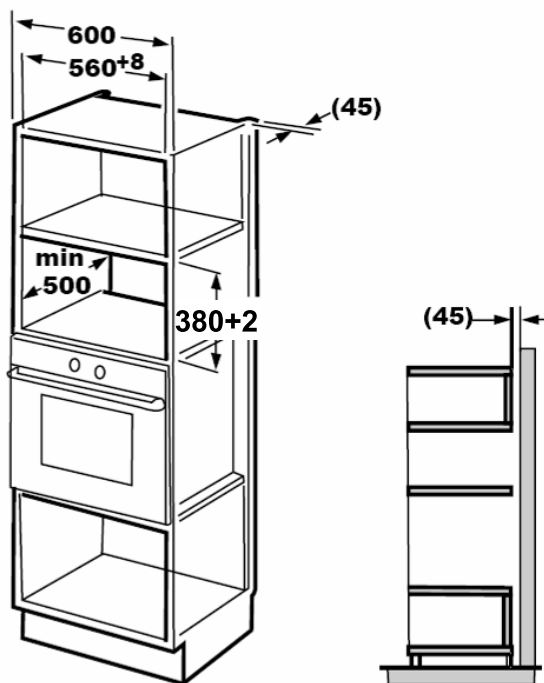
Schraube A



Halterung

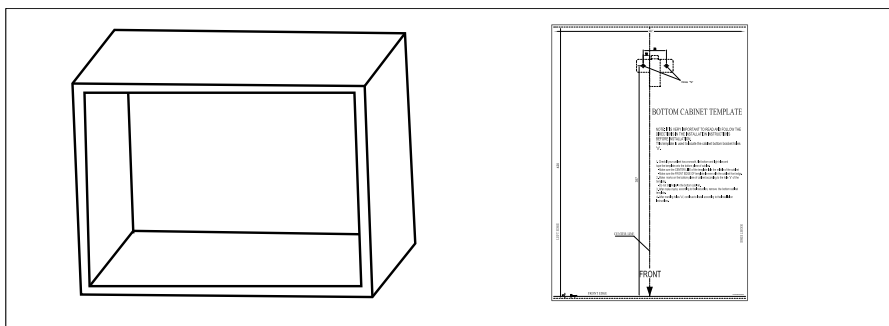


A. Einbaumöbel

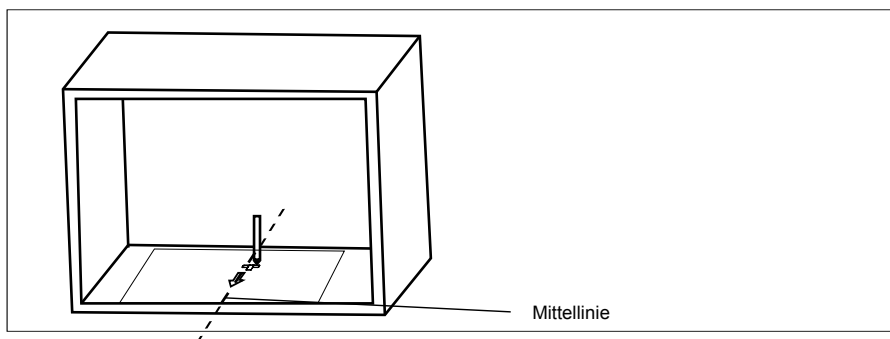


B. Vorbereitung des Schrankes

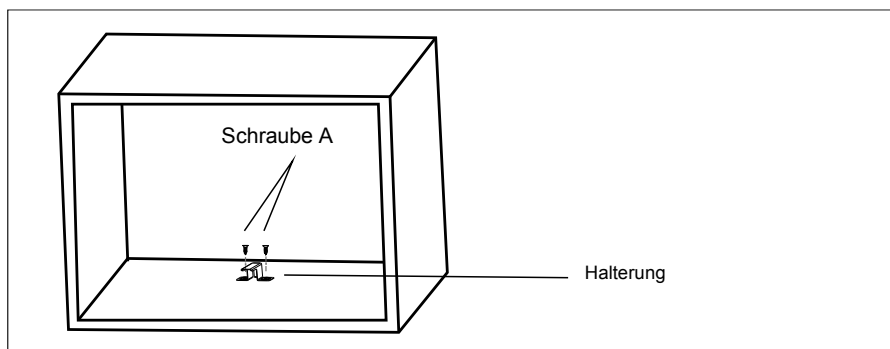
1. Lesen Sie die Anweisungen auf der UNTENSEITE DES SCHRANKS und legen Sie die Einlage auf den Boden des Gehäuses.



2. Nehmen Sie die Markierungen auf der Unterseite des Gehäuses entsprechend den „a“-Markierungen auf der Unterlage vor.



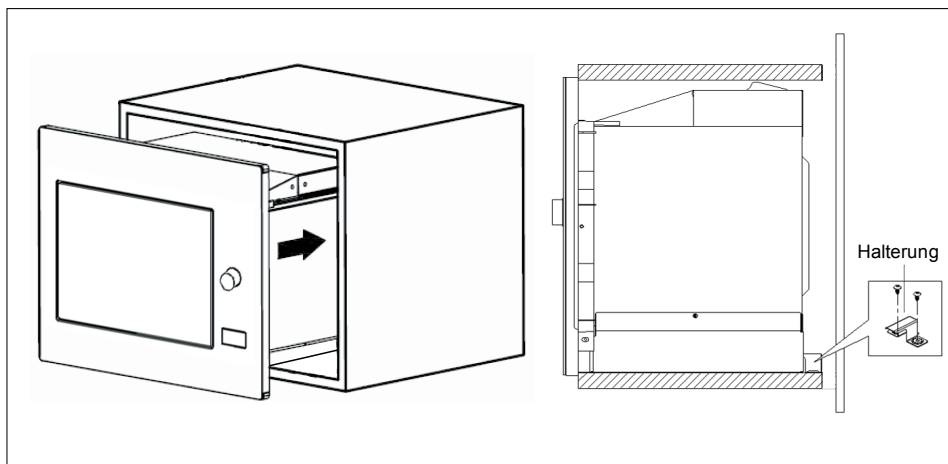
3. Entfernen Sie die Schablone von der Unterseite des Gehäuses und befestigen Sie die Halterung mit Schraube A.



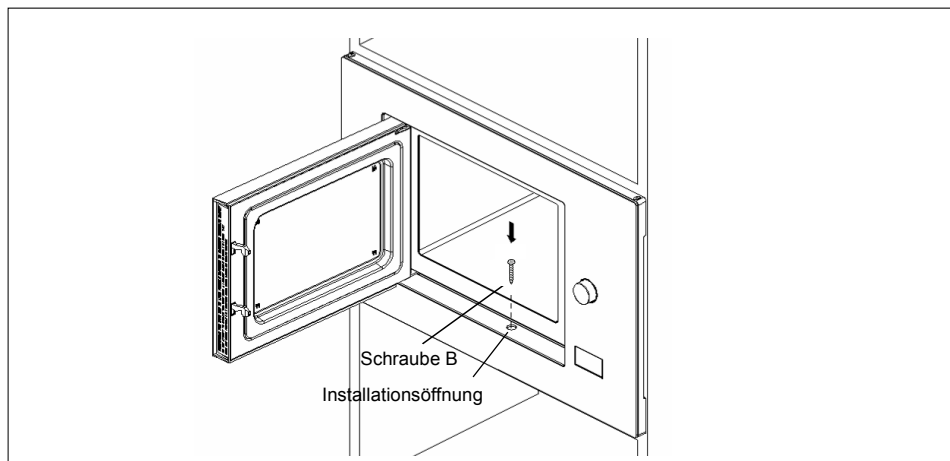
C. Installation des Ofens

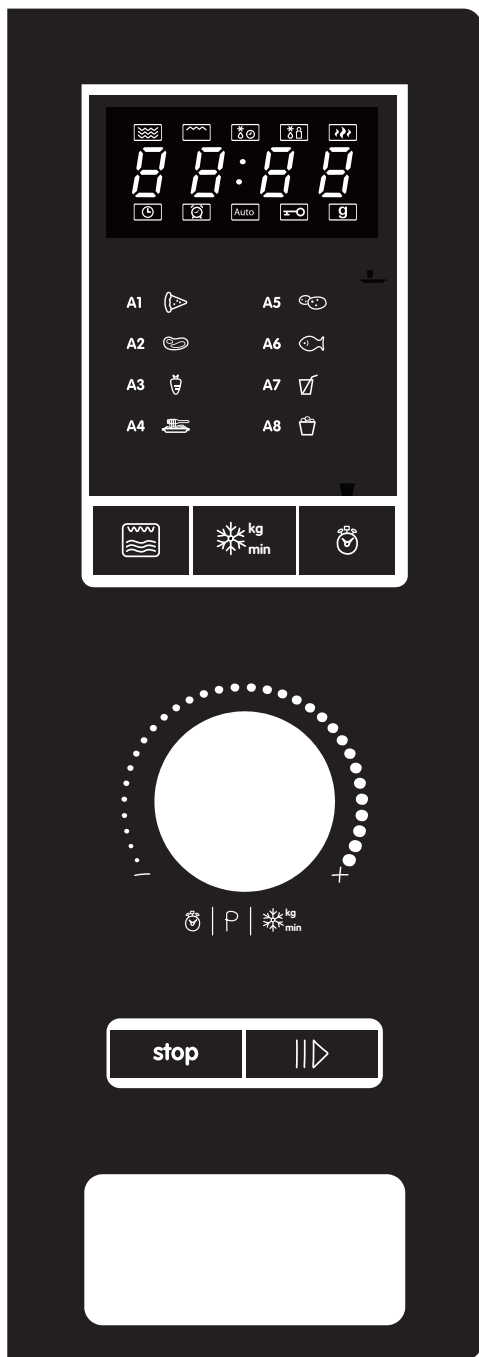
4. Installieren Sie den Ofen im Gehäuse.

- Stellen Sie sicher, dass die Rückseite des Ofens durch die Halterung blockiert wird.
- Das Netzkabel darf nicht eingeklemmt oder geknickt werden.



5. Öffnen Sie die Tür und befestigen Sie den Ofen mit Schraube B in der Installationsöffnung am Gehäuse.





	Mikrowelle/ Grill/Kombi.
	Gewicht/Zeit Auftauen
	Garzeit/ Uhrzeit
stop	Anhalten/Löschen
	Start/ +30sek./Bestätigung

Betriebsanleitung

1. Einstellen der Uhr

Sobald die Mikrowelle an die Stromversorgung angeschlossen ist, erscheint die LED-Anzeige "0:00" und der Summier ertönt einmal.

- 1) Drücken Sie  **Küchenuhr/Uhr** zweimal, um die Uhrfunktion auszuwählen. Die Uhrzeitangaben blinken.
- 2) Drehen Sie , um die Zeit einzustellen. Die von Ihnen eingegebene Ziffer muss zwischen 0 und 23 liegen.
- 3) Drücken Sie  **Küchenuhr/Uhr**, und die Minutenzahl blinkt.
- 4) Drehen Sie , um die Minuten einzustellen. Die von Ihnen eingegebene Ziffer muss zwischen 0 und 59 liegen.
- 5) Drücken Sie  **Küchenuhr/Uhr**, um die Programmierung der Uhr zu beenden. Das Symbol „:“ blinkt und die Uhrzeit leuchtet.

2. Kochen mit der Mikrowelle

Drücken Sie auf  **Mikrowelle/Grill/Komb.** und die LED zeigt „P100“ an.

Drücken Sie  **Mikrowelle/Grill/Komb.** für die Zeiteinstellung oder drehen Sie , um die gewünschte Leistung zu wählen. Es wird für jeden weiteren Tastendruck "P100", "P80", "P50", "P30" oder "P10" angezeigt.

Drücken Sie nun  **Start/+30 s/Bestätigen** zur Bestätigung und drehen Sie , um die Garzeit zwischen 0:05 und 95:00 einzustellen. Drücken Sie erneut  **Start/+30 Sek./Bestätigung**, um mit dem Kochen zu beginnen.

Beispiel: Wenn Sie die Mikrowelle mit 80 % Leistung 20 Minuten lang zum Garen verwenden möchten, können Sie den Ofen folgendermaßen einschalten.

- 1) Drücken Sie einmal auf  **Mikrowelle/Grill/Kombi**. Auf der Anzeige erscheint „P100“.
- 2) Drücken Sie erneut auf  **Mikrowelle/Grill/Kombi** oder drehen Sie , um 80% Mikrowellenleistung auszuwählen.
- 3) Drücken Sie  **Start/+30s/Bestätigen** zur Bestätigung. Auf der Anzeige erscheint „P80“.
- 4) Drehen Sie , um die Garzeit einzustellen, bis „20:00“ auf dem Ofen erscheint.
- 5) Drücken Sie  **Start/+30s/Bestätigen**, um mit dem Kochen zu beginnen.

HINWEIS: Die der Schalter bietet folgende Zeiteinstellungen.

0---1 min	: 5 Sekunden
1---5 min	: 10 Sekunden
5---10 min	: 30 Sekunden
10---30 min	: 1 Minute
30---95 min	: 5 Minuten

Mikrowellen-Leistungstabelle

Drücken Sie Mikrowellenleistung	Einmal 100%	Zweimal 80%	Dreimal 50 %	Viermal Fünfmal 30% 10%
------------------------------------	----------------	----------------	-----------------	----------------------------

Bestellung „Mikro/Grill/Kombi“	Bildschirm Panelanweisungen	Mikrowellenleistung	Grill-Leistung
1	P100	100%	
2	P80	80%	
3	P50	50%	
4	P30	30%	
5	P10	10%	
6	G	0%	100%
7	C-1	55%	45 %
8	C-2	36%	64%

3. Grill oder Kombi. Kochen

Drücken Sie auf  **Mikrowelle/Grill/Kombi.** und die LED zeigt „P100“ an. Drücken Sie dann auf  **Mikrowelle/Grill/Kombi.**, um die Zeit zu wählen, oder drehen Sie , um die gewünschte Leistung zu wählen. Mit jedem weiteren Drücken wird „G“, „C-1“ oder „C-2“ angezeigt. Drücken Sie dann **||> Start/+30 s/Bestätigung** zur Bestätigung und drehen Sie , um die Garzeit zwischen 0:05 und 95:00 einzustellen. Drücken Sie erneut **||> Start/+30 Sek./Bestätigung**, um mit dem Kochen zu beginnen.

Beispiel: Wenn Sie die Mikrowelle mit einer Leistung von 55% und den Grill mit einer Leistung von 45% (C-1) verwenden möchten, um zehn Minuten lang zu garen, können Sie den Ofen wie folgt starten.

- 1) Drücken Sie einmal auf  **Mikrowelle/Grill/Kombi.** Auf der Anzeige erscheint „P100“.
- 2) Drücken Sie erneut auf  **Mikrowelle/Grill/Kombi.** oder drehen Sie , um Kombimodus 1 zu wählen.
- 3) Drücken Sie **||> Start/+30s/Bestätigung** zur Bestätigung. Das Display zeigt „C-1“.
- 4) Drehen Sie , um die Garzeit einzustellen, bis auf dem Ofen „10:00“ erscheint.
- 5) Drücken Sie **||> Start/+30 s/Bestätigung**, um mit dem Kochen zu beginnen.

Hinweis: Wenn die Hälfte der Grillzeit verstrichen ist, piepst der Ofen zweimal. Das ist normal.

Um eine bessere Grillwirkung zu erzielen, empfiehlt es sich, das Gargut zu drehen und die Tür wieder zu schließen. Wenn kein Eingriff vorgenommen wird, läuft der Ofen weiter.

4. Schnellstart

- 1) Drücken Sie im Bereitschaftsmodus **||▷ Start/+30 s/Bestätigen**, um das Kochen mit 100% Leistung zu starten. Bei jedem weiteren Drücken werden 30 Sekunden bis zu einem Maximum von 95 Minuten zur Kochzeit hinzugefügt.
- 2) Im Mikrowellen- oder Auftaubetrieb erhöht jedes Drücken von **||▷ Start/+30s/Bestätigung** die Kochzeit um 30 Sekunden.
- 3) Im Standby-Modus  nach links drehen, um die Kochzeit auf 100% der Mikrowellenleistung einzustellen. Drücken Sie dann **||▷ Start/+30 s/Bestätigung**, um mit dem Kochen zu beginnen.

5. Auftauen nach Gewicht

- 1) Drücken Sie einmal  **kg min Gewicht/Zeit Auftauen**. Der Ofen zeigt „dEF1“ an.
- 2) Drehen Sie , um das Gewicht des Lebensmittels zwischen 100 und 2.000 g zu wählen.
- 3) Drücken Sie **||▷ Start/+30s/Bestätigen**, um den Auftauvorgang zu starten.

6. Auftauen nach Zeit

- 1) Drücken Sie zweimal auf  **kg min Gewicht / Zeit Auftauen**. Der Ofen zeigt „dEF2“ an.
- 2) Drehen Sie , um die Auftauzeit auszuwählen. Die Höchstdauer beträgt 95 Minuten.
- 3) Drücken Sie **||▷ Start/+30s/Bestätigen**, um den Auftauvorgang zu starten. Die Auftauleistung beträgt P30 und kann nicht verändert werden.

7. Küchenuhr

- 1) Drücken Sie einmal auf  **Küchenuhr/Uhr**. Auf der LED-Anzeige erscheint **“0:00”**.
- 2) Drehen Sie , um die korrekte Zeit einzugeben (die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten).
- 3) Drücken Sie **||▷ Start/+30s/Bestätigen**, um die Einstellung zu bestätigen.
- 4) Wenn die eingegebene Zeit abgelaufen ist, erlischt die Uhranzeige. Es klingelt fünfmal.

Wenn die Uhr eingestellt ist (24-Stunden-System), zeigt die LED die aktuelle Zeit an.

Hinweis: Die Timerzeit funktioniert nicht mit dem 24-Stunden-System. Die Küchenuhr funktioniert dann als eine Zeitschaltuhr.

8. Automatisches Menü

- 1) Drehen Sie  nach rechts, um das Menü auszuwählen. Das Display zeigt „A-1“ bis „A-8“, was bedeutet: automatisches Aufwärmen, Gemüse, Fisch, Fleisch, Pasta, Kartoffeln, Pizza und Suppe.
- 2) Drücken Sie  **Start+30s/Bestätigen** zur Bestätigung.
- 3) Drehen Sie , um das in der Tabelle angezeigte Standardgewicht zu wählen.
- 4) Drücken Sie  **Start+30 s/Bestätigung**, um mit dem Kochen zu beginnen.

Beispiel: Wenn Sie das „Automatische Menü“ verwenden wollen, um 350 g Fisch zu kochen:

- 1) Drehen Sie  im Uhrzeigersinn, bis „A-3“ angezeigt wird.
- 2) Drücken Sie  **Start+30s/Bestätigung** zur Bestätigung.
- 3) Drehen Sie , um das Gewicht des Fisches auszuwählen, bis die Anzeige „350“ anzeigt.
- 4) Drücken Sie  **Start+30 s/Bestätigung**, um mit dem Kochen zu beginnen.

9. Mehrphasiges Kochen

Es können maximal zwei Kochphasen eingestellt werden. Wenn beim mehrphasigen Kochen eine Phase im Auftauen besteht, ist diese zuerst festzulegen.

Beispiel: Wenn Sie ein Lebensmittel fünf Minuten lang auftauen und dann weitere sieben Minuten mit 80% Mikrowellenleistung kochen wollen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1) Drücken Sie zweimal auf  **Gewicht / Zeit Auftauen**. Der Ofen zeigt „dEF2“ an.
- 2) Drehen Sie , um die Auftauzeit zu wählen, bis auf dem Display „5:00“ angezeigt wird.
- 3) Drücken Sie einmal auf  **Mikrowelle/Grill/Kombi**. „P100“ erscheint auf dem Bildschirm.
- 4) Drücken Sie erneut  **Mikrowelle/Grill/Kombi**. oder drehen Sie , um 80% Mikrowellenleistung auszuwählen.
- 5) Drücken Sie  **Start/+30/Bestätigung** zur Bestätigung. Auf der Anzeige erscheint „P80“.
- 6) Drehen Sie , um die Garzeit einzustellen, bis „7:00“ auf dem Ofen erscheint.
- 7) Drücken Sie  **Start/+30s/Bestätigung**, um mit dem Kochen zu beginnen. Die Klingel ertönt einmal zu Beginn der ersten Phase und das Auftauen beginnt; die Klinge ertönt erneut, wenn die zweite Phase des Kochens beginnt. Wenn das Kochen beendet ist, läutet die Glocke fünfmal.

Tabelle der automatischen Menüs

Menü	Gewicht	Display	Leistung
A-1 Pizza	200 g	200	100%
	400 g	400	
A-2 Fleisch	250 g	250	100%
	350 g	350	
	450 g	450	
A-3 Gemüse	200 g	200	100%
	300 g	300	
	400 g	400	
A-4 Teigwaren	50 g (mit 450 ml kaltem Wasser)	50	80%
	100 g (mit 800 ml kaltem Wasser)	100	
A-5 Kartoffeln	200 g	200	100%
	400 g	400	
	600 g	600	
A-6 Fisch	250 g	250	80%
	350 g	350	
	450 g	450	
A-7 Getränke	1 Glas (120 ml)	1	100%
	2 Gläser (240 ml)	2	
	3 Gläser (360 ml)	3	
A-8 Popcorn	50 g	50	100%
	100 g	100	

10. Abfragefunktion

- 1) Drücken Sie im Mikrowellen-, Grill- und Kombi-Kochmodus  **Mikrowelle/Grill/Kombi.** und die aktuell gewählte Leistung wird drei Sekunden lang angezeigt. Nach drei Sekunden kehrt der Ofen in den vorherigen Modus zurück.
- 2) Drücken Sie im Kochmodus auf  **Uhr/Küchenuhr**, um die Uhrzeit zu prüfen, die drei Sekunden lang angezeigt wird.

11. Kindersicherungsfunktion

Sperre: Drücken Sie im Bereitschaftsmodus drei Sekunden lang **stop (Stopp/Löschen)**. Es ertönt ein langer Piepton, um Sie darauf hinzuweisen, dass der Kindersicherungsmodus aktiviert wurde. Die aktuelle Zeit zeigt an, sofern die Zeit eingestellt wurde. Andernfalls zeigt die LED-Anzeige [_ _ _].

Deaktivieren der Sperre: Drücken Sie im Spermodus drei Sekunden lang **stop (Stopp/Löschen)**. Es ertönt ein langer Piepton, um anzuzeigen, dass die Sperre deaktiviert wurde.

Problembeseitigung

Normal

Mikrowellenherd stört den Fernsehempfang

Der Radio- und Fernsehempfang kann beeinträchtigt werden, wenn der Mikrowellenherd in Betrieb ist. Ähnliche Störungen treten durch kleine Geräte wie Mixer, Staubsauger und Ventilatoren auf. Das ist normal.

Gedämpftes Ofenlicht

Beim Kochen mit geringer Leistung kann das Ofenlicht gedimmt werden. Das ist normal.

Dampf sammelt sich hinter der Tür an, heiße Luft kommt aus den Lüftungsöffnungen

Beim Kochen kann Dampf aus den Lebensmitteln entweichen. Der meiste davon wird aus den Lüftungsschlitzen kommen. Er kann jedoch an kalten Stellen wie der Ofentür kondensieren. Das ist normal.

Der Ofen wurde versehentlich ohne Lebensmittel gestartet

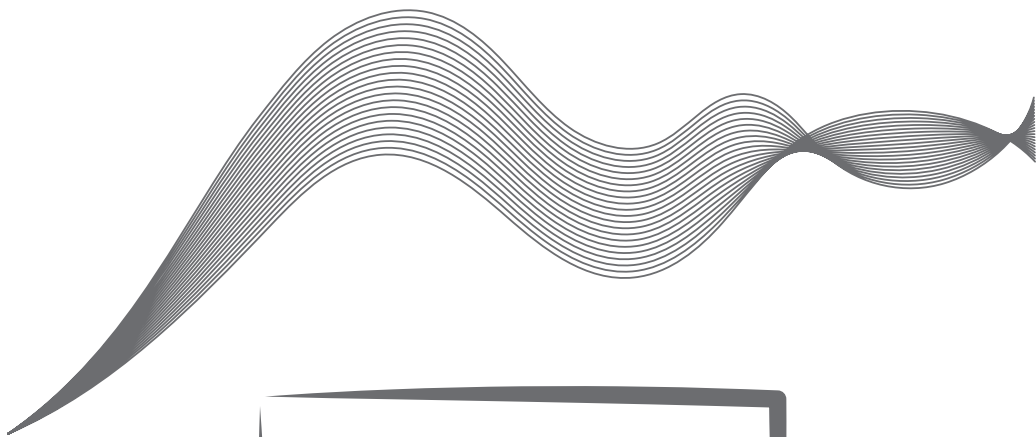
Es ist verboten, den Ofen ohne Lebensmittel zu betreiben. Das ist sehr gefährlich.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Ofen lässt sich nicht in Betrieb setzen	1) Das Kabel ist nicht richtig angeschlossen.	Trennen Sie die Verbindung. Schließen Sie den Ofen nach 10 Sekunden wieder an.
	2) Die Sicherung oder der Schutzschalter brennt durch.	Tauschen Sie die Sicherung aus oder setzen Sie den Schalter zurück (repariert durch qualifiziertes Personal unserer Firma).
	3) Problem mit der Steckdose.	Testen Sie die Steckdose mit anderen elektrischen Geräten.
Der Ofen heizt nicht	4) Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Schließen Sie die Tür korrekt.



Gemäß der WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall müssen solche Geräte getrennt gesammelt und verarbeitet werden. Wenn Sie dieses Produkt irgendwann einmal entsorgen müssen, tun Sie dies NICHT im Hausmüll. Senden Sie es an die autorisierten Stellen für die Sammlung von Elektro- und Elektronikschrott.

edesa



Sticker
RATING PLATE

CNA group

Oficinas: c/ Anabel Segura 11, 3º. 28108. Alcobendas. Madrid. España

Fábrica: c/ del Ter 2, Apdo. 9. 08570. Torelló. Barcelona. España

www.edesa.es

6088885.12.03.2019